

## به‌ناوی خودای به‌خشندهو میهره‌بان

### به‌ناوی گه‌له‌وه

### پهرله‌مانی کوردستان - عیراق

پشت به حوکمی برگه‌ی (۱) له ماده‌ی (۵۶) ی یاسای ژماره (۱) ی سالی ۱۹۹۲ ی هموار کراو، و له‌سه‌ر داوای ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران، پهرله‌مانی کوردستان - عیراق له دانیشتی ئاسایی ژماره (۱۳) ی ریکه‌وتی ۲۰۲۰/۱/۱۲ ئه‌م یاسایه‌ی په‌سه‌ندکرد و، داوای گه‌رانه‌وه‌ی بۆ پهرله‌مان به بریاری ژماره (۴) سالی ۲۰۲۰ ی سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریم، به‌پیتی خالی (۲) برگه‌ی (یه‌که‌م) ی ماده‌ی (۱۰) له یاسای ژماره (۱) سالی ۲۰۰۵ ی هموار کراو، پهرله‌مانی کوردستان له دانیشتی ئاسایی ژماره (۳) ریکه‌وتی ۲۰۲۰/۹/۸ ئه‌م یاسایه‌ی په‌سه‌ندکرد:

### یاسای ژماره (۱) ی سالی ۲۰۲۰

### یاسای به‌ره‌نگار بوونه‌وه‌ی ماده‌ه‌وشبه‌ره و کارتیکاره عه‌قلیه‌کان له هه‌ریمی کوردستان - عیراق

#### به‌شی یه‌که‌م

#### پیناسه و ئاما‌نجه‌کان

#### ماده‌ی (۱):

بۆ مه‌به‌سته‌کانی ئه‌م یاسایه، ماناکانی ئه‌م ده‌سته‌واژه و زاراوانه‌ی خواره‌وه، له به‌رامبه‌ریاندا دانراون:-

یه‌که‌م: هه‌ریم: هه‌ریمی کوردستان - عیراق.

دووهم: وه‌زاره‌ت: وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی هه‌ریمی کوردستان - عیراق.

سیه‌م: وه‌زیر: وه‌زیری ته‌ندروستی هه‌ریمی کوردستان - عیراق.

چواره‌م: سه‌ندیکای ده‌رمانسازان: سه‌ندیکای ده‌رمانسازانی هه‌ریمی کوردستان - عیراق.

پینجه‌م: سه‌ندیکای پزیشکان: سه‌ندیکای پزیشکانی هه‌ریمی کوردستان - عیراق.

شه‌شهم: ماده‌ه‌وشبه‌ره‌کان: هه‌ر ماده‌یه‌کی سروشتی یان پیکه‌یتراوه له‌وه‌ ماددانه‌ی که له خشته‌کانی (یه‌که‌م و دووهم و سیه‌م و چواره‌م) ی هاوپیچی ئه‌م یاسایه‌دا هاتوون.

حه‌وته‌م: کارتیکاره عه‌قلیه‌کان: هه‌ر ماده‌یه‌کی سروشتی یان پیکه‌یتراوه له‌وه‌ ماددانه‌ی که له خشته‌کانی (پینجه‌م و شه‌شهم و حه‌وته‌م و هه‌شته‌م) ی هاوپیچی ئه‌م یاسایه‌دا هاتوون.

هه‌شته‌م: پینینه‌کیمیایه‌کان: ئه‌و توخم یان پیکه‌اته‌کیمیایانه‌یه که ده‌چنه‌ ناو دروستکردنی ده‌رمانی پزیشکی خاوه‌ن کاریگه‌ری ده‌روونی، و ورده‌کارییه‌کانی له هه‌ردوو خشته‌ی (نۆیه‌م و ده‌یه‌م) ی هاوپیچی ئه‌م یاسایه‌دا هاتووه.



نۆپەم: بازارگانىپىكىردن: بەرھەمھىيان، دروستكردن، دەرھىيان، گرتنەو، دەستدارى، پىشكەشكردن، خستنەروو، بۇ فروشتن، رەواجىيدان، دابدشكردن، كرىن و فروشتن، رادەستكردن بە ھەر سىفەتتىك، دەلالىكىردن، ناردن، پىدارۆيشتن بە (ترانزىت)، گواستنەو، ھاوردەكردن، ھەناردەكردن و نىوھندگىرىكردنە لە نىوان دوو لايەندا لە يەكىك لەو كرادنەى لەم بىرگەيەدا ھاتوون.

دەيەم: بازارگانىپىكىردنى ناپرەوا: چاندنى ماددە ھۆشبەرەكان يان بازارگانىپىكىردنىان، ياخود بازارگانىپىكىردن بە كاتىكارە عەقلىي يان پىشىنە كىمىيەكان، بە پىچەوانەى ئەو حوكمانەى لەم ياسايدە ھاتوون.

ياز دەيەم: ھاوردەكردن: ھىيانى ماددەى ھۆشبەر، كارتىكارە عەقلىي و پىشىنە كىمىيەكان بۇ ناو ھەرىم.

دواز دەيەم: ھەناردەكردن: بىردنەدەرەو، يان گواستنەو، ماددە ھۆشبەر، كارتىكارە عەقلىي و پىشىنە كىمىيەكانە بۇ دەرەو، ھەرىم، چ لە ناو، ھەرىم، يان بۇ ولاتانى دىكە، ياخود بە رىگاي تىپەرپوون (ترانزىت). ماناي زارەو، ھەناردەكردن، سەرلەنو، ھەناردەكردن، دەگرىتەو، تەنھا مەگەر بەلگىنەيەك (قىرئە) ھەبىت لەسەر پىچەوانەكەى.

سىاز دەيەم: دەستدارى (حىيازە) و خواوندارىتەى: دەستدارى ماددە ھۆشبەر و كارتىكارە عەقلىي و پىشىنە كىمىيەكانە، بە ھەر سىفەتتىك بىت و بۇ ھەر مەبەستىك بىت.

چواردەيەم: دروستكردن: گشت پرۆسەكانى بەدەستھىيانى ماددە ھۆشبەر يان كارتىكارە عەقلىيەكانە، كە پالفتەكردن و گۆرپىيان لە شىو، ھەرىم، بۇ شىو، ھەرىم، كە دەگرىتەو، پرۆسەى گۆرپىيان واتە گۆرپىيان ماددەيەكە لە شىو، ھەرىم، بەكەمىيەو و دروستكردنەى لە شىو، دوو ھەمىدا.

پاز دەيەم: بەرھەمھىيان: جياكردنەو، ماددەى ھۆشبەر يان كارتىكارە عەقلىي يان پىشىنە كىمىيەكانە لە بنەچە روو، كىيەكانىان.

شاز دەيەم: گىراو: ھەر تىكەلەيەكى رەق يان شل ياخود گازىيە، كە ماددەى ھۆشبەر لەخوبگىرئە، بەپىي ئەو، لە بىرگەكانى (شەشەم و ھوتەم و ھەشتەم) ماددەى (۱) ئەم ياسايدە ھاتوون.

ھەقدەيەم: روو، كى ھۆشبەرى ھەموار كراو لە روو، بۆھىلەو (جىنيا): ئەو روو، كە خۆرپسكانەن، كە بەمەبەستى لىدەستگەوتى ماددە ھۆشبەرەكان، لە روو، بۆھىلەو ھەمواردەگرىن.



هەژدەيەم: پزىشك: پزىشكى مۆلتەدراو، بە پىيى ياساى بەر كارى سەندىكاي پزىشكان، كە لانيكەم بېرونامەى بە كالۆريۆسى لە پزىشكىيدا، لە زانكۆيەك لە زانكۆكانى ھەرېم، يان ھاوتاكەى بە دەستھېنايىت.

نۆزدەيەم: دەرمانساز: دەرمانسازى مۆلتەدراو، بە پىيى ياساى بەر كارى سەندىكاي دەرمانسازان، كە لانيكەم بېرونامەى بە كالۆريۆسى لە دەرمانسازييدا، لە زانكۆيەك لە زانكۆكانى ھەرېم، يان ھاوتاكەى بە دەستھېنايىت.

بيستەم: ليژنەى بالا: ليژنەى بالاى نەھيشتنى ماددە ھۆشبەر و كارتىكارە عەقلىيەكانى پىكھيترارو بە پىيى حوكمەكانى ئەم ياسايە.

بيست و يەكەم: گەرانەو: دووبارە كردنەووى ھەمان تاوان يان زياتر لە تاوانىك، لەوانەى كە لەم ياسايەدا دەقنوو سكرارو، دواى دەرچوونى حوكمى كۆتايى لەسەر تاوانى پىشتز.

## ماددەى (۲):

ئامانجەكانى ئەم ياسايە ئەمانەى خوارەوويە:-

يەكەم: خۆپاراستن لە ئالودەبوون بە ھەريەكيك لە ماددە ھۆشبەر يان كارتىكارە عەقلىيەكان و خراپ بەكارھيئەتيان، و چارەسەر كردنى كەسانى ئالودەبوو لە نەخۆشخانەكانى تايەتكرارو بە چارەسەرىي.

دووم: پەرەپيدانى دەزگاكانى ھەرېم، ئەوانەى پەيوەنديدارن بە نەھيشتنى بازرگانىيىكردنى نارەوا بە ماددە ھۆشبەر يان كارتىكارە عەقلىيى يان پىشينيە كيميائيەكان، ياخود خراپ بەكارھيئەتيان.

سييەم: چىر كردنەووى رېكارەكانى نەھيشتنى بازرگانىيىكردن و ئالوگۆر كردنى نارەواى ماددە ھۆشبەر يان كارتىكارە عەقلىيى ياخود پىشينيە كيميائيەكان، و سنوردار كردنى بلاوبوونەوويان.

چوارەم: مسۆگەر كردنى جيبەجيبىكردنى كاراى پەيماننامە نيودەولتەتيەكانى پەيوەنديدار بەو ماددە ھۆشبەر و كارتىكارە عەقلىيى و پىشينيە كيميائيەكانى، كە كۆمارى عىراق پەسەندى كردون، يان تياياندا ئەندامە، بۆ ئەووى لە ھەر يەميشدا كارپىكراوبن.

پىنجەم: فەراھەمكردنى دروستىيى مامەلەكردن بە ماددە ھۆشبەر و كارتىكارە عەقلىيى و پىشينيە كيميائيەكان، بۆ مەبەستى پزىشكى و زانستى و پيشەسازى.

## بەشى دووھم

### ليژنەى بالاى نەھيشتنى ماددە ھۆشبەرە و كارتىكارە عەقلىيەكان

ماددەى (۳):

بەكەم: ليژنەىەك لە ھەزارەت بەناوى (ليژنەى بالاى نەھيشتنى ماددە ھۆشبەرە و كارتىكارە عەقلىيەكان) پىكەدەھيترىت.

دووھم: ليژنەى بالا، بە سەرۆكايەتى ھەزىر دەيىت و جيگرەكەشى، (جيگرە ئاسايشى گشتى ھەريم) دەيىت.

سيەم: ئەندامانى ليژنەى بالا، لەمانەى خوارەو پىكەدەيت:-

- ۱- بەريۆبەرى گشتى فەرمانگەى كاروبارى ھونەرى لە ھەزارەت.
- ۲- بەريۆبەرى چاودىرى تەندروستى دەروونى.
- ۳- بەريۆبەرى پەيمانگەى پزىشكى دادىي.
- ۴- بەريۆبەرى دەستەى گومرگەكان.
- ۵- بەريۆبەرى پولىسى گومرگ.
- ۶- نوينەرىكى ھەريەكە لەم لايەن و ھەزارەتەنى خوارەو، كە پلەى ھىچ كاميان لە بەريۆبەرى گشتى كەمتر نەيىت:-
  - أ- ديوانى ئەنجورمەنى ھەزىران.
  - ب- ھەزارەتى داد.
  - ج- ھەزارەتى دارابى و ئابوورى.
  - د- ھەزارەتى كار و كاروبارى كۆمەلايەتى.
  - ھ- ھەزارەتى كشتوكال و سەرچاوەكانى ئاو.
  - و- ھەزارەتى ناوخۆ.
  - ز- دەزگای ئاسايش.
- ۷- نوينەرى ھەريەكە لە سەندىكەكانى پزىشكان و دەرمانسازان.

چوارەم: ھەزىر فەرمانبەرىكى ھەزارەت كە پلەى ھەزىفى لە بەريۆبەر كەمتر نەيى، ھەك بىرپاردەرى ليژنەى بالا دەستنيشان دەكات.



پىنجەم: سەرۆكى لىژنەى بالا بۆى ھەيە بانگھېشتى ھەرشارەزايەك لە بواری نەھيشتى بازگانپيكردنى نارەوا بە ماددە ھۆشبەر يان كارتىكارە عەقلىيەكان بكات، بە مەبەستى ۋەرگرتنى بۆچوونى، بى ئەۋەى مافى دەنگدانى ھەيىت.

#### ماددەى (۴):

يەكەم: لىژنەى بالا لانيكەم مانگى جاريك لەسەر بانگھېشتى سەرۆكەكەى كۆدەبىتەۋە، سەرۆك بۆى ھەيە لە ھەر كاتىكى ديكەى پىويستدا، بانگھېشت بۆ كۆبوونەۋە بكات.

دوۋەم: رېژەى ياساى كۆبوونەۋەى لىژنەى بالا بە ئامادەبوونى (۳/۲) دوو لەسەر سىيى ئەندامانى تەۋاۋ دەيىت، ۋ لە ھالەتى ئامادەنەبوونى سەرۆكدا، جيگرەكەى سەرۆكايەتى كۆبوونەۋەكە دەكات.

سىيەم: بىرپارەكانى لىژنەى بالا لەرېگەى دەنگدان ۋ بە زۆرىنەى ژمارەى ئامادەبووانى دەنگدەر ۋەردەگىرېت، ئەگەر دەنگەكان يەكسان بوون، ئەۋكات ئەۋ لايەنەى دەنگى سەرۆكى لەگەلدايە، پىشەخريت.

#### ماددەى (۵):

لىژنەى بالا ئەم نەركانەى خوارەۋە لە ئەستۆ دەگىت:-

يەكەم: دانانى سىاسەتى گشتى بۆ ھاۋردەكردنى ھەر جۆرىكى ماددە ھۆشبەر ۋ كارتىكارە عەقلىيى ۋ پىشەنە كىمىيەكان، ھەناردەكردن، گۋاستنەۋە، بەرھەمھېنان، دروستكردن، گرتنەۋە، شىكردنەۋە، چاندن، بەخاۋەنبوون، دەستدارى ۋ بەدەستھېنان (إحراز)، بازگانپيكردن، كرىن، فرۆشتن، رادەستكردن، ۋەرگرتن، نووسىنى بەراچىتەى پزىشكىي، پىدانى لە دەرمانخانەكان ۋ ھېتانى بەھەر رېگايەك، يان نېۋەندگىرېكردن لە ھەريەك كىك لەم كردانە بۆ مەبەستەكانى پزىشكى يان زانستى ياخود پىشەسازى، بەۋ مەرجەى بەپىيى مۆلەتى ۋەزىر يىت، لە چوارچىۋەى سىاسەتى گشتى ھەرىمدا.

دوۋەم: ھەماھەنگىكردن ۋ ھارىكارىي لەگەل ۋەزارەت ۋ لايەنەكانى ديكەى تايبەتەند لە كاروبارى ماددە ھۆشبەر ۋ كارتىكارە عەقلىيەكان لە ھەرىم، بۆ بەدېھىنانى ئامانجەكانى ئەم ياسايە.

سىيەم: ھەماھەنگىكردن لەگەل لايەنە تايبەتەندەكانى ھۆكۈمەتى فېدرالى بۆ ھېتانەدىي ئامانجەكانى ئەم ياسايە.



**چوارەم:** دانانی ستراتیژی نیشتمانی گشتگیر بۆ نەهیشتنی بازرگانپیکردنی نارەوا بە ماددە ھۆشبەرەکان و خراپ بەکارھێنانی کارتیکارە عەقڵیی و پېشینە کیمیایەکان، سەرەرای نامادەکردنی پلان و پرۆگرام بۆ جیبەجیکردنیان.

**پنجەم:** گرتنەبەری ریوشوینی پېویست بۆ نەهیشتنی دیاردەیی بەکارھێنانی ماددە ھۆشبەرەکان و خراپ بەکارھێنانی کارتیکارە عەقڵییەکان، بەپێی میتۆدیکي زانستی، چاکسازی و چارەسەرکاری کەسانی ئالودەبوو.

**شەشەم:** دیاریکردنی بری ئەو ماددە ھۆشبەر و کارتیکارە عەقڵیی و پېشینە کیمیایانەیی، کە دەبێت سالانە ھاوردەبکرین یان ھەناردەبکرین یان بگوازیڤنەو یان بەرھەمبھێنریڤن، یاخود بۆ مەبەستەکانی زانستیی و پزیشکیی بچیندریڤن.

**حەوتەم:** سوودوەرگرتنی سالانە لە رۆژی جیھانی نەهیشتنی ماددە ھۆشبەرەکان، بۆ مەبەستی بلاوکردنەووی ھۆشیاری گشتیی سەبارەت بە مەترسیەکانی بەکارھێنانی ماددە ھۆشبەرەکان، یان بازرگانپیکردنی نارەوا پێیان، یاخود خراپ بەکارھێنانی ماددە ھۆشبەر و کارتیکارە عەقڵیی و پېشینە کیمیایەکان، و ھاندانی ریکخراوەکانی کۆمەلگەیی مەدەنی، پەيوندیار بە پرسەکانی نەهیشتنی بازرگانپیکردنی نارەوا بە ماددەیی ھۆشبەر و کارتیکارە عەقڵییەکان، یان خراپ بەکارھێنانیان، و کۆمەککردنیان لەرووی مەعنەویەو.

**ھەشتەم:** ھاندانی لیکۆلینەووی و توێژینەووی زانستی لە بوارە جیاگیکانی تایبەت بە نەهیشتنی بازرگانپیکردنی نارەوا بە ماددە ھۆشبەر و کارتیکارە عەقڵییەکان و خراپ بەکارھێنانیان، ئەنجامدانی پېشیرکیتی سالانە، و بەخشینی پاداشتی ماددی و ھاندان و بەخشینی خەلاتی نەختینە بە سەرکەوتوووان.

**نۆیەم:** پېشینیازکردن بۆ دامەزراندن و پەرەپێدانی دامەزراوەیی تەندروستی تایبەت بە چارەسەرکردنی کەسانی ئالودەبوو بە ماددە ھۆشبەر و کارتیکارە عەقڵییەکان، و دەستەبەرکردنی پیداوپیستیە بنەرەتیەکانی، لە فەرمانبەرانیی لېھاتوو بۆ ئەم چارەسەرییە، لە گەل ئامیر و کەرەستەیی پېویست.

**دەیەم:** گرتنەستکردن لە گەل شارەزایانی خاوەن لېھاتووویی زانستی و پراکتیکی، بۆ سوود وەرگرتن لێیان لەھەر بواریک لەو بوارانەیی ھاوکاریت لە ھێنانەدی ئاماژەکانی ئەم یاسایە.



یازدهیم: پیکهینی لیزنه‌ی تایه‌تەند له‌هەر کاروباریک له کاروباره‌کانی مادده هۆشبه‌ر و کارتیکاره عه‌قلیی و پیشینه‌ی کیمیاییه‌کان.

دوازدهیم: هاندانی کادیره‌ی پزیشکی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کان بۆ کارکردن له‌و دامه‌زراوانه‌ی په‌یوه‌ندی‌دارن به‌ نه‌ه‌یشتنی مادده هۆشبه‌ر و کارتیکاره عه‌قلییه‌کان و چاره‌سه‌رکردنی ئالوده‌بووان به‌ مادده هۆشبه‌ره‌کان.

سیانزدهیم: نوێکردنه‌وه‌ی ئەو خشتانه‌ی که‌ هاوپیچی ئەم یاسایه‌ن له ( ۱ تا ۱۱ )، به‌جۆریک که‌ بگۆنجیت له‌ گه‌ل ئەو ریکه‌وتنامه‌ی نۆده‌وله‌تیانه‌ی له‌لایه‌ن کۆماری عێراقی فیدراله‌وه‌ وازۆکراون و په‌یره‌وده‌کرین و هه‌روه‌ها به‌ سوود وەرگرتن له‌ ریکخراوی ته‌ندورستی جیهانی.

#### مادده‌ی ( ۶ ):

به‌رپه‌رینه‌ی گشتیی نه‌ه‌یشتنی مادده هۆشبه‌ره‌کان له‌ ده‌زگای ئاسایش، ئەم ئه‌رکانه‌ی له‌ نه‌ستۆ ده‌بی‌ت:-

یه‌که‌م: به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی ئەو تاوانانه‌ی ئەم یاسایه‌ سزای له‌سه‌ر داناون، و ده‌ستگیرکردنی نه‌نجامده‌رانی.

دووه‌م: گرتنی (ضبط) ئەو مادده هۆشبه‌ر و کارتیکاره عه‌قلیی و پیشینه‌ی کیمیاییانه‌ی به‌ پێچه‌وانه‌ی حوکمه‌کانی ئەم یاسایه‌، بازرگانیان پێوه‌ده‌کریت.

سییه‌م: هاوکاریکردن له‌ گه‌ل لایه‌نه‌ په‌یوه‌ندی‌داره‌کان له‌ هه‌ریم و کۆماری عێراق، ئەوانه‌ی تایه‌تەندن له‌ کاروباری مادده هۆشبه‌ر و کارتیکاره عه‌قلییه‌کان، به‌هه‌ماهه‌نگی له‌ گه‌ل لیزنه‌ی بالا.

چواره‌م: دۆکیومینتکردنی داتای تایه‌ت به‌و که‌سه‌ عێراقی و بیانیانه‌ی له‌سه‌ر تاوانی بازرگانپیکردنی ناره‌وا به‌ مادده هۆشبه‌ر و کارتیکاره عه‌قلیی و پیشینه‌ی کیمیاییه‌کان حوکمه‌دراون، و به‌دواداچوونی چالاکییه‌کانی ئیستایان، بۆ خۆپاراستن له‌ دووباره‌ گه‌رانه‌وه‌یان بۆ نه‌نجامدانی تاوانی نوێ، و گرتنه‌به‌ری رێوشوێنی یاسایی پێویست بۆ ئەم خۆپاراستنه‌.

پنجه‌م: چاودێریکردنی ئەو که‌سانه‌ی به‌پێی ئەم یاسایه‌ مۆله‌تدراون به‌ هاورده‌کردن یان هه‌ناردنه‌کردن یان گواستنه‌وه‌ یان دروستکردن، یاخود ده‌ستداری مادده‌ی هۆشبه‌ر یان کارتیکاری عه‌قلیی، بۆ دلایه‌بوون له‌ پابه‌ندبوونیان به‌ سنووره‌کانی رێوشوێنه‌ دیاریکراوه‌کانی ئەو مۆله‌تانه‌، و



گرتنه بهری ریوشوینی یاسایی بهرام بهر به سه ریچیکاران. نهجامدانی نهو پرۆسهی  
چاودیریکردنهش که له م برگیه دا دهقنوسکراوه، به هه ماههنگی نیوان وهزارهت و سه ندیکای  
دهرمانسازان ده بییت.

شه شه م: چاودیریکردنی نیوهنده کانی گواستهوه، بو زامنکردنی به کارنه هینانی نامرازه کانی  
گواستهوه له نهجامدانی تاوانیک که به پیی نه م یاسایه سزای بو دانراوه، و نه مهش  
به هه ماههنگی له گه ل لایه نه په یوه نیدیاده کاندای ده بییت.

هه وه ته م: نالو گو ر کردنی زانیاری له گه ل لایه نه په یوه نیدیاده کان، له عیراق و ولاتیانی دراوسی و  
لایه نی نیوده ولته تی په یوه نیدیاده به کاروباری ماده هوشبه ره کان، بو به ده ست هینانی زانیاری  
سه بارهت به تو ره کانی بازرگانی کردن به ماده هوشبه ره و کارتیکاره عه قلییه کان، به پیی  
چوارچیوه و ریکاره یاساییه کان و له ریگهی ده سه لاته کارگیری و دیلو ماسیه کانی تایه تمه ند  
له هه رییم.

هه شه م: جیه جیکردنی حوکه دادوه رییه کان، له گه ل فه رمانه کانی ده ستگی کردن، که له لایه نه  
عیراقیه رییدیاده کان له پرووی یاساییه وه ده رچوون، و تایه تن بهو تو مه تبار و حوکه دراوانه ی  
له هه رییم.

نو یه م: جیه جیکردنی ریککه وتنامه کانی هاوکاری یاسایی و دادوه رییه و نه منی، سه بارهت به  
تو مه تباران و حوکه دراوانی بیانی، که له هه رییمدا له سه ر پر سه کانی بازرگانی کردن به ماده  
هوشبه ره و کارتیکاره عه قلییه کان، یان خراب به کارهینانیان ده ستگی کراون، و راده ستکردنی  
تاوانباران له نیوان عیراق و ولاتیانی دیکه دا، به پیی نه وریسیایانه ی له م باره یه وه په یوه ده کرین،  
به هه ماههنگی له گه ل لایه نه فیدرالییه په یوه نواره کان، له ریگهی لایه نه بالا کانی تایه تمه ند له  
هه رییم.

ده یه م: هاوکاری کردن له گه ل وهزارهت، له چوارچیوه ی پرۆگرامه کانی ستراتیژییه تی نیشتمانیی  
به ره نگار بوونه وه ی ماده هوشبه ره و کارتیکاره عه قلییه کان، بو ریکنخستی خولی راهینان بو  
کارمه نده کانی بواری ئاسایشی نه م به ریوه به رایه تیه گشتیه، له بواری نه هیشتی  
بازرگانیی کردنی ناره وا، یان خراب به کارهینانی کارتیکاره عه قلییه کان، له پیناوی په ره پیدانی  
لیوه شاوه یی و گه شه پیدانی نه زمونیان.



## ماددهی (۷):

یه کهم: وهزارهتی کارو کاروباری کۆمه لایهتی به ههماهنگی له گهڵ وهزارهت، سهنتهریکی شیاندهوهی کهسانی ئالوودهبوو به بهکارهێنانی مادده هۆشبهه یان کارتیکاره عهقلیه کان دادهمهزینیت، و بهینی پیویست سهنتهری دیکه له پارێزگاگان دهکاتهوه.

دووهم: نهو سهنتهره ی له برگی (یه کهم) ی ئهم ماددهیه دا دهقنوسکراوه، تایهت دهییت بهوانه ی به برپاری دادوهیری نازاد (أفراج) ده کرین، یاخود له فهومانگه ی چاکسازی یان فهومانگه ی چاکسازی نهوجهوانان به کۆتایهاتی حوکمه کانیا ن نازاد دهبن، یان له نهخۆشخانه دههینینه دهروه یان هاشۆکردنیا ن بۆ نورینگه ی دهروونی - کۆمه لایهتی راده گیریت، و لیژنه کانی په یوه نیدار به باره کانیا ن به ههماهنگی له گهڵ وهزارهت، برپار له سه ر بارودۆخیا ن و پابه ندرنیا ن به پرۆگرامه کانی شیاندهوه دهدهن.

سێهه م: سهنتهره که، پرۆگرامیکی گونجاو بۆ شیاندا ن ناره زوومه ندان بۆ فیربوونی پیشه یه کی گونجاو له گهڵ لیۆه شاوه ییا ن و خسته سه رکاریا ن، به جوړی که داهاتیکی گونجاویان بۆ مسوگه ر بکات، داده نییت، سه ره پای به دوا داچوونی جیه جیکردنی بهرنامه کانی دیکه ی چاودیریکردنی برپار لیدراو بۆیا ن.

چواره م: سهنتهره که بۆ هه یه بۆ جیه جیکردنی پرۆگرامه که ی، پشت به پسپۆری دهروونی و کۆمه لایهتی و رینوینیکاری نایینی لیها توو به سه تییت.

پنجه م: سهنتهره که له ئاستی بهر یۆه به رایه تیدا دهییت، و فهرمانبه ریکی خاوه ن شاره زایی و پسپۆری، که سالانی خزمه تی له (۱۰) ده سال که مته نه ییت سه رۆکایه تی ده کات.



## بەشى سېيەم

### مۆلەتى ھاوردەكردن و ھەناردەكردن و گواستەنەو و مەرجهكانى

#### ماددەى (۸):

يەكەم: ھاوردەكردنى ماددە ھۆشبەر و كارتىكارە عەقلىي و پېشىنە كىمىيەكان، ھەناردەكردىان و گواستەنەويان، بە مۆلەت يان بەرەزەمەندى وەزىر دەبىت، دوای ئەوۋى رەزەمەندى لايەنە تاييەتمەندەكانى ئاسايشى بۆ وەردەگىرەت.

دوۋەم: مۆلەت بۆ ماۋەى يەك سالە و دەكرىت نوپىكرەتەو.

سېيەم: لە پىدانى مۆلەتدا، برى ديارىكراۋى ئەو ماددە ھۆشبەر يان كارتىكارە عەقلىي يان پېشىنە كىمىيە رەچاۋدەكرىت، كە لىژنەى بالا رەزەمەندى لەسەر ھاوردەكردنى يان ھەناردەكردنى ياخود گواستەنەۋى داۋە، لە ھەمان ئەو سالەدا كە مۆلەتەكەى تىدا دەدرەت.

#### ماددەى (۹):

نابىت ماددەى ھۆشبەر يان كارتىكارى عەقلىي يان پېشىنەى كىمىيەى، ھاوردە يان ھەناردە يان بگوازىتەو، ياخود بچىندرىت يان بەرەمبەتەرىت يان دروستبكرەت، ياخود خاۋەندارىتى بكرەت يان بەكاربەتندرىت، ياخود دەستداربكرەت يان بەدەستبەتەرىت يان كرىن و فروشتى پىۋە بكرەت، ياخود رادەستبكرەت يان بازارگانى پىۋە بكرەت يان لە روۋى پزىشكىيەو سەرفبكرەت يان بە نووسىنى راجىتەى پزىشكى بدرىت، ياخود سەۋداى پىۋە بكرەت يان بەھەر سىفەتەك بىت دەستى لىتەلبگىرەت يان نىۋەندگىرى لە يەكەك لەو كرزەنەى سەروەدا بكرەت، بىجگە لە مەبەستەكانى پزىشكى يان زانستى، و تەنھا بەپىي ئەو ھالەت و مەرجانەشى، كە لەم ياسايدە دەقنوسكرارون.

#### ماددەى (۱۰):

يەكەم: ئەو مۆلەتەى كە لە ماددەى (۸)ى ئەم ياسايدە دەقنوسكرارە، تەنھا بەم لايەنەنى خوارەو دەدرەت:-

- ۱- فەرمانگەكانى ھەرىم و پەيمانگە زانستىيەكان و ناۋەندەكانى توۋىزىنەۋى زانستى دانپىدانراۋ، كە پىسپورىيەكانىان پىۋىستى بە بەكارھىنانى ماددە ھۆشبەر يان كارتىكارە عەقلىيەكانە.
- ۲- خاۋەنى كارگەكانى شىكردنەۋى كىمىيەى يان پىشەسازىي يان خۇراكى يان ھەر شتىكى دىكە، كە كارەكانىان پىۋىستى بە بەكارھىنانى ماددەى ھۆشبەر يان كارتىكارى عەقلىيە.
- ۳- خاۋەنى ئەو كارگە و شوپانەى مۆلەتدراۋن بە دروستكردنى ئەو دەرمانانەى ماددەى ھۆشبەر يان كارتىكارى عەقلىي دەخرىتە ناۋ پىگھاتەگانىانەو.



۴- نووسینگه کانی راگه یاندنی تایهت به دهرمانی مؤله تپیدراو.

**دووه:** وهزیر به برپاریکی هۆدار، بۆی ههیه پیدانی مؤلهت رهتباتهوه نه گهر نهو مهرجانهی لهه یاسایه دا دهقنوو سکران، دهسته بهر نه بوون.

**سییه:** برپاری وهزیر به رهتکردنهوه، شیاوی تانه لیدانه به پیتی حوکمه کانی یاسای بهرکاری نهجومه نی شورای ههریمی کوردستان - عیراق، یان ههر یاسایه کی دیکه که جیگای ده گریتتهوه.

#### **ماددهی (۱۱):**

**یه کهم:** پیوسته نهو کهسهی مؤلهتی هاوردده کردن یان هه نارده کردن یان گواستنهوهی ماددهی هۆشبهر یان کارتیکاری عهقلی یان پیشینهی کیمیایی پیدراوه، داواکارییه که پیشکەشی وهزارهت بکات، و تپیدا ناوی خۆی و ناویشانی کاره کهی و ناوی نهو مادده هۆشبهره یان کارتیکاره عهقلیه بخاته پروو که به نیازه هاورددهی بکات یان بیگوازیتهوه، له گه ل سروشت و پیکهاته و بره کهی، ههروه ها نهو مؤلهتی هاوردده کردن یان هه نارده کردن یاخود گواستنهوهیهیهی که له لایهن حکومهتی نهو ولاتهوه پیدراوه که مادده کهی لیهاوردده کراوه، سه ره رای نهو هۆکارانهی که بوونه ته پاساو بو نهو کاره ی، و ریکه وته کهی به نزیکه یی، له گه ل تهواوی نهو زانیاریانهی که وهزارهت لی داوا ده کات.

**دووه:** وهزیر بۆی ههیه داواکارییه که قبول بکات یان رهتباتهوه یاخود نهو بره ی تپیدا دیاریکراوه که مباتهوه، به ره چا و کردنی نهو مه به ست و حالتهت و مهرجانهی لهه یاسایه دا دهقنوو سکران.

#### **ماددهی (۱۲):**

**یه کهم:** نهو مادده هۆشبهر یان کارتیکاره عهقلی یاخود پیشینه کیمیاییانهی ده گه نه فرمانگه یه کی گومرگی، ناییت راده ستبکرین، ته نها بهو مؤلهتی راکیشانه (اجازة السحب) نه بیت که وهزیر یان نهوهی وهزیر راید هه سپریت ده ریده کات، و ده بیت تهواوی زانیارییه پیوسته کانی شی له سهر نووسراییت.

**دووه:** پیوسته فرمانگه کانی گومرگ، له دهروازه سنورییه کان و فرۆکه خانه کان، له حالته ته کانی هاوردده کردن یان هه نارده کردن یاخود گواستنهوه به تپه ره بوون (ترانزیت)، مؤلهتی هاوردده کردن یان هه نارده کردن یاخود گواستنهوه له کهسانی په یوه ندیدار وه ربگرن، و رهوانه ی وهزارهتی بکه نهوه، وینه یه کیش لهه مؤلهته له لای فرمانگه کانی گومرگ یان فرۆکه خانه و کهسی په یوه ندیدار بهر زرییت، بهو مهرجه ی هپانه ناوهوه ی بو لاپه نی هاوردده کار، به پاسه وان یی گومرگی بیت.



سېيەم: ئەگەر لە ماوەی (۹۰) نەو دە رۆژ لە رېڤكەوتى دەرچوونىەو ە كارى پىنە كرېت، مۆلەتە كە بە ەلەو شاو ە دادە نرېت، لە كاتى پىوستيشدا ەزىر بۆ ەيە ئەم ماوەيە بۆ ماوەيە كى ەاوتا درېژبكاتەو ە.

#### ماددەى (۱۳):

يە كەم: ماددەى ەۆشبەر يان كارتىكارى ەقلېى ياخود پىشېنەى كىمىايى، تەنھا لەو بارەدا ەاوردە دە كرېت، كە لە رېڤكەوتى دەرچوونى مۆلەتى ەاوردە كردنە كەدا، لە تۆمارنامە كانى ەزارەتدا تۆماربېت، شىابوونى بۆ بە كارەينان سەلمىترايېت، و ە كىەك بېت لە گەل ئەو خەسلەت و زانباريانەى لە مۆلەتى ەاوردە كردنە كەدا ەاتوون، بە پى راپۆرتى تاقىگە كانى چاودىرېكردى دەرمان.

دووەم: ەزارەت رېكارە كانى دلنباوون لە شىابوون و ە كىە كى، بە رېنمايەك رېكەدەخات، كە ەزىر دەرىدە كات.

#### ماددەى (۱۴):

نابېت ماددەى ەۆشبەر يان كارتىكارى ەقلېى ياخود پىشېنەى كىمىايى، لەناو پاكىچىكدا كە ماددەى دىكەى تىدايېت، ەاوردە يان ەناردە بكرېت ياخود بگوازىتەو ە، بەلكو دەبېت ناردنى (تەنانەت ئەگەر ەك نموونەش بېت)، لەناو پاكىچى دلنبايى لەسەر كراودا بېت، و تىيدا ناوى تەواو ەتى ماددەى ەۆشبەر يان كارتىكارە ەقلېى يان پىشېنە كىمىايە كەى لەسەر نووسراو بېت، و سروش و پىكەتە، بر و رېژە، رېكەوتى بەر ەمەينان و بەسەر چوونىشى لەسەر بېت.

#### ماددەى (۱۵):

يە كەم: ئەو مۆلەتەى لە ماددەى (۸)ى ئەم ياسايەدا دەقنوو سكرائو ە، بەمانەى خوارو ە، نادرېت:-

۱- ئەو ەى لەسەر تاوانىك يان كەتنىكى ئابرووبەر حوكمدراو ە.

۲- ئەو ەى بە يە كىك لەو تاوانانەى لەم ياسايەدا دەقنوو سكرائون، حوكمدراو ە.

دووەم: ئەو مۆلەتەى لە ماددەى (۸)ى ئەم ياسايەدا دەقنوو سكرائو ە، بە ەلەو شاو ە دادە نرېت، ئەگەر

خاوەنە كەى حوكمىكى بنېرى، بە يە كىك لەو تاوانانە يان سزاينەى لە برىگەى (يە كەم)ى ئەم

ماددەيەدا ەاتوون، لەسەر دەربچېت.

سېيەم: مۆلەتى بازرگانىكردن بە ماددە ەۆشبەر و كارتىكارە ەقلېى و پىشېنە كىمىايە كان، تەنھا

دەدرېتە كەسىكى دەرمانسازى مۆلەتدراو، يان كارگەيە كى دەرمان، ياخود ئەو لايەنانەى لە

ماددەى (۱۰)ى ئەم ياسايەدا دەقنوو سكرائون.



**چوارەم:** خاوەنی ئەو شوینانەى مۆلتەدراون بە بازرگانیکردن بە ماددە ھۆشبەر یان کارتیکارە عەقلىی یاخود پېشینە کیمیایەکان، بۆیان نیە شوینەکانیان یان ئەو ماددانەى تیااندایە، بفرۆشن یان رادەستى بکەن یاخود دەستیلپھەلگیرن، تەنھا بۆ ئەو لایەنانە نەبیت کە لە برگەى (یەكەم) ى ماددەى (١٠) ى ئەم یاسایەدا دەقنوسکراون، یان بۆ ئەو کەسانەى بەپىی یاسای پەپرە و کردنى پېشەى دەرمانسازىی بەرکار ژمارە (٤٠) ى سالى ١٩٧٠ یان ھەر یاسایەك کە جیگەى دەگریتەو، مۆلتەتپیدراون بازرگانى بکەن بەو ماددانەو، بەو مەرجەى لایەنى پەپوھندیدار لە وەزارەت ئاگادار بکړیتەو، و ئەو لایەنانەشى کە لەم مامەلانەدا بەشدارن، بخریتە روو.

**پینجەم:** وەزیر بەرپنمایى مەرجى پېوستى ئەو شوینە دیاریدەکات، کە بۆ بازرگانیکردن بە ماددە ھۆشبەر و کارتیکارە عەقلىی و پېشینە کیمیایەکان، مۆلتەتى پیدەدریت.

### **بەشى چوارەم**

## **رەچیتەى پزیشکان و سەرکردنى ماددەى ھۆشبەریان**

### **کارتیکارى عەقلىی ئەلایەن دەرمانسازانەو**

#### **ماددەى (١٦):**

**یەكەم:** جگە لە مەبەستى چارەسەرکردنى پزیشكى، و تەنھا بەپىی ئەو رپنمایى و رپوشوینانەى وەزارەت لەم بارەىو دەریاندەکات، پزیشك بۆى نیە ماددەى ھۆشبەر یان کارتیکارى عەقلىی بۆ ھىچ نەخۆشیک بنووسیت.

**دووەم:** پزیشك ناییت ھىچ بریک لە ماددەى ھۆشبەر یان کارتیکارى عەقلىی بۆ مەبەستى بەکارھینانى تايبەت، بۆ خۆى بنووسیت.

#### **ماددەى (١٧):**

**یەكەم:** دەرمانساز بۆى نیە ماددەى ھۆشبەر یان کارتیکارى عەقلىی سەرف بکات، تەنھا بەپىی رەچیتەىكى ئوسولى نووسراو لەلایەن پزیشکیکەو یان بەپىی پسوولەى مۆلتەتى بەخشاو لەلایەن وەزارەتەو نەبیت، کە تیدا ماددە ھۆشبەر و کارتیکارە عەقلىیەکان و برەکانیان دیاریدەکات، و پېوستە وەزارەت و لایەنە پەپوھندیدارەکان پسوولە و رەچیتەکان بە یەك شپو ریکبەخەن لە نەخۆشخانە و نۆرینگەکانى حکومى و ئەھلى.



دووم: وزیر بهیانیك دهردهكات، بهو مهرج و زانیاریانهی پیوستن بؤ بهدهستهینیانی پسرولهی مؤلتهی دهقنوسکراو له برگی (بهکهمی) ئه م مادهیهدا، له گه ل ئه و لایه نه کارگیریهی تایه تمه ند ده بی ت به پیدانی پسرولهی مؤلته ته که، و ئه و بره دیاریکراوهی ماده که که ناییت له وه زیاتر بؤ خاوه نی پسروله که سه رفبکری ت.

سییه م: پسرولهی مؤلته تهنها به م که سانهی خواره وه دهری ت:-

۱- پزیشک.

۲- ئه و پزیشکانهی، نه خو شخانه و سه نته ره تهن دروستیه کان به هو ی نه بوونی دهرمانساز تیاند، ده ستیشانیان ده که ن.

#### مادهی (۱۸):

وه زیر ریتمایی دهردهكات، تییدا ده ستیشانی ئه و زانیاری و مهرجانه دهكات، که ده بی ت له ره چیته پزیشکیه کان و پسروله کانی مؤلته دا ده سته به رین، به پی ئه و ره چیته و پسرولانه ش وه سفی ماده هوشبه ر یان کارتیکاره عه قلییه کان له دهرمانخانه کاندای بؤ سه رفکردن ده کری ت، و ده ستیشانی ماده که و ئه و بره ش ده کری ت که ناییت مانگانه له وه زیاتر بؤ نه خو ش سه رف بکری ت.

#### مادهی (۱۹):

به بهیانیك که وه زیر دهریده کات، چو نیه تی ئالوگورپی کردنی ماده هوشبه ر و کارتیکاره عه قلییه کان، له نه خو شخانه و بنکه تهن دروستیه کان و ئه و یه کانهی سه ربه وانن، له که رتی گشتی و تیکه لاه و تایه ت، یان سه ر به ریکخراویکی نا حکومین و خزمه تگوزاری و چاودیری تهن دروستی پیشکه شی نه خو ش ده که ن، دیاریده کری ت.



## بەشى پىنچەم

### دروستکردنى ئەو گىراوۈ پزىشكىيانەي ماددەي ھۆشبەر و كارتىكارى عەقلىي

#### يان پىشېنەي كىمىيائى ئەخۇدەگرن

ماددەي (۲۰):

يەكەم: كارگەكانى دەرمان تەنھا دواي وەرگرتى مۇلتەتېك بە ھەمان رېكارى دوقنوسكر او لە ماددەي (۸) ي ئەم ياسايە ، دوتوانن ئەو گىراوۈ پزىشكىيانە دروستكەن كە ماددەي ھۆشبەر يان كارتىكارى عەقلى ياخود پىشېنەي كىمىيائى، دەچىتە نېو پىكھاتە كانىانەوہ .  
دووہم: كارگەكانى دەرمان بۇيان نىە ماددەي ھۆشبەر يان كارتىكارى عەقلى ياخود پىشېنەي كىمىيائى بەدەستھاتوو بەكاربھىنن، تەنھا لە دروستکردنى گىراوۈي پزىشكىدا نەبىت، بەپىي رېنمايى وەزارەت .

## بەشى شەشەم

### ئەو رووھكانەي چاندنېيان قەدەغەيە

ماددەي (۲۱):

جگە لە مەبەستەكانى پزىشكى يان زانستى، و تەنھا لەو حالەتانەي كە بەپىي ئەم ياسايە رېگا پىدراون، چاندن يان ھاوردە كردن يان ھەناردە كردن، ياخود خاوەندارىتتىكردن يان بەدەستھىنان يان دەستدارى ياخود كرىن يان فرۇشتن يان گواستنەوہ يان رادەستكردن يان ئالوگورېپىكردن، ياخود دەستلېھەلگرتن يان نېوہندگىرىي لە ھەر كردهيەك لەوانەي سەزەوہ، بۇ ئەو رووھكانە قەدەغەيە، كە ماددەي ھۆشبەر يان كارتىكارى عەقلى ھاتوو لە خشتەي (يەكەم) ي ھاوپىتچى ئەم ياسايە يان لىبەرھەمدىت، لەتەواوى قۇناغەكانى گەشەكردن يان و تۆوہ كانىشيان، لەو رووھكانەش (خەشخاش)، (ئەفىؤن) ، رووھكى گوش (قنب)، دەوہنە كۆكا (جبنة الكوكا)، (قات) و ئەو رووھكانەشى كە ئەمانە لەخۇدەگرن و لەرووى بۆھىلەوہ ھەموار كراون و كارىگەرى ھەمان ماددەي ھۆشبەريان ھەيە .



## بهشی جهوتهم

### تۆمارکردنی مادده هۆشبههر و کارتیکاره عهقلی و

### پیشینه کیمیاییهکان، چاودیریکردن و پشکنینیان

#### ماددهی (۲۲):

یه کهم: پیوسته لهسههر بهرپرسیانی دهرمانخانهکان و نهو شوینانهی مؤلهتدراون به هاوردهکردنی مادده هۆشبههر یان کارتیکاره عهقلی یاخود پیشینه کیمیاییهکان یان بهکارهینانیان، دهرخستهیهکی واژۆکراو به وردهکاریهوه، بنیرن بۆ نهو لایهنه کارگیریهی وهزارهت دیاریدهکات، سهبارهت بهو مادده هۆشبههر یان کارتیکاره عهقلیانهی وهریانگرتوووه و سهرفیان کردوون و نهوهشی که ماوهتهوه، لهماوهی (۷) جهوت رۆژ له ریکهوتی بهسههرچوونی وادهی نهو (۹۰) نهوه رۆژهی له برگی (سیهم)ی ماددهی (۱۲)ی نهو یاسایهدا دهقنوووسکراوه، و بهپیی نهو کلیشانهی که وهزارهت بۆ نهو مهبهسته نامادهیان دهکات، نهمهش بهسههر تهواوی دامهزراوه تهندروستیه حکومی و ناحکومی و نۆرینگهکانی پزیشکانیشدا پیاده دهکریت.

دووهم: له وهزارهت داتا بهیسیک سهبارهت به رهسید و بر و جووری مادده هۆشبههرهکان و کارتیکاره عهقلی و پیشینه کیمیاییهکان، بۆ ریکخستنی برگی (یه کهم)ی نهو ماددهیه، دادهنریت.

#### ماددهی (۲۳):

یه کهم: له وهزارهت بانکیکی زانیاری دروستدهکریت، تاییهت دهپیت بهو کهس و لایهنانهی مؤلهتدراون به هاوردهکردن، ههناردهکردن و گواستهوه، دروستکردنی مادده هۆشبههر و کارتیکاره عهقلی و پیشینه کیمیاییهکان.

دووهم: نهو زانیاریانهی له برگی (یه کهم)ی نهو ماددهیهدا دهقنوووسکراون، ههربهکهیان بۆ ماوهی (۲۰) بیست سال له ریکهوتی دواين تۆمارهوه، دهپاریزرین.

سیهم: نهو رهچیهته پزیشکیانهی له ماددهی (۱۷)ی نهو یاسایهدا دهقنوووسکراون، بۆ ماوهی (۵) پینج سال لهو ریکهوتی لهسههری جینگیرکراوه، دهپاریزرین.



## ماددهى (۲۴):

يه كه م: وهزارهت پابه ند ده بىت به ناگادار كرده وهى لايه نى په يوه نديدار له ده روازه سنوور يه كان و ده سه لاتي گومرگى له هه ريم، سه بارهت به سروشت و جور و برى نهو ماده ده هوشبهرانهى خواست له سه ر هاورده كردنيان هه يه، له گه ل راسپاردنى ده رمانسازيك له هه ر ده روازه يه كى سنورييدا بو پشكيني نهو ماددانه و به راورد كردنيان له گه ل مؤلته تى هاورده كرده كه، و ناماده كردنى كۆنووسيك لهو باره يه وه، كه وينه يه كى راده سقى هه ريه ك له لايه نى په يوه نديدار له ده روازه كان و ده سه لاتي گومرگى له هه ريم و وهزاره تيش، ده كر يت.

دووه م: نهو ماده ده هوشبهرانهى به ينى نهو ريكارانهى بر گه ي (يه كه م) ي نه م مادده يه وه ر گيراون، په وانهى كۆگانى ده رمانى وهزارهت ده كر ين، و دواتر يش راده سقى لايه نه هاورده كاره كان ده كر ين.

### به شى هه شتم

### سزاكان

## ماددهى (۲۵):

هه ر كه سيك يه كيك له م كردارانهى خواره وه نه نجام بدات، به له سي داره دان يان زيندانى كردنى هه تاهه تايى سزا ده در يت:-

يه كه م: ماددهى هوشبهر يان كارتىكارى عه قلى يان پيشينهى كيميائى، هاتوو له خشتهى ژماره (يه كه م) ي هاوپنچى نه م ياسايه، يان رووه كيك لهو رووه كانهى ماددهى هوشبهر يان كارتىكارى عه قلى لي به ره مديت، به مه به سقى باز رگانى پي كردنى، به ده ر لهو حاله تانهى ياسا مؤلته تى پيداون، هه نارده يان هاوه رده كر دي ت.

دووه م: ماددهى هوشبهر يان كارتىكارى عه قلى، به مه به سقى باز رگانى پي كردن، به ره مه يتيابى يان دروستى كر دي ت، به ده ر لهو حاله تانهى ياسا مؤلته تى پيداون.

سيه م: به مه به سقى باز رگانى پي كردن رووه كيكي چانديت، كه ماددهى هوشبهر يان كارتىكارى عه قلى لي به ره مديت، يان رووه كيكي لهو رووه كانه له هه ر قوناغيك له قوناغه كانى گه شه كردنى، هيتابى يان هاورده يان هه نارده كر دي ت، يان باز رگانى به تووه كه ي كر دي ت، به ده ر لهو حاله تانهى ياسا مؤلته تى پيداون.



یەكەم: ھەر كەسك يەكك لەم كردارانەى خوارووە ئەنجام بدات، ئەوا بەزىندانىكردنى ھەتاهەتايى يان كاتى و پيژاردنيك كە كەمتر نەبيت لە (۳۰,۰۰۰,۰۰۰) سى مليون دىنار و زياتر نەبيت لە (۹۰,۰۰۰,۰۰۰) نەوەد مليون دىنار سزا دەدرت:-

۱- ماددهى ھۆشبەر يان كارتىكارى عەقلى يان پيشينهى كيميائى، ھاتوو لە خستەى ژمارە (يەكەم)ى ھاويچى ئەم ياسايەى، بەدەستھيئابيت يان دەستدارى كردييت ياخود كرپييت يان فرۆشتييت يان رادەستى كردييت يان ھەر يگرتييت يان گواستبيتھو ھەستى ليهەلگرتييت يان ئالوگورپييكردييت يان سەرفيكردييت بە ھەر سيفەتيك، ياخود نيوەندگيرى لە يەكك لەو كردانە كردييت، بە مەبەستى بازرگانپييكردنى بەھەر شيوەيەك بيت، بەدەر لەو حالەتانهى ياسا مۆلەتپييداون.

۲- ماددهى ھۆشبەر يان كارتىكارى عەقلى، بۆ بەكارھيئان پيشكەشى كەسى ديكە كردييت، يان بەشدار بووييت يان ھاندەروبووييت لەسەر بەكارھيئانى، بەدەر لەو حالەتانهى ياسا مۆلەتپييداون.

۳- مۆلەتدراييت بە دەستدارى ماددهى ھۆشبەر يان كارتىكارى عەقلى يان پيشينهى كيميائى، ھاتوو لە خستەكانى ژمارە (يەكەم، دووھەم، سبيھەم)ى ھاويچ لەگەل ئەم ياسايە، بۆ بەكارھيئانى لە مەبەستىكى ديارىكراودا، بەلام بە پيچەوانەى ئەم مەبەستە رەفتارى پيكردييت.

۴- شوتنيكى بۆ بەكارھيئانى ماددهى ھۆشبەر يان كارتىكارى عەقلى، بەرپوھەردييت يان نامادە كرديت يان رەخسانديت.

دووھەم: ھەر كەسك بە مەبەستى بازرگانپييكردن بە ھەر شيوەيەك بيت، بەدەر لەو حالەتانهى ياسا مۆلەتپييداون، ماددهى ھۆشبەر يان كارتىكارى عەقلى ھاتوو لە خستەكانى (دووھەم، سبيھەم، چوارەم، پينجەم، شەشەم، ھەوتەم، ھەشتەم، نۆيەم، دەيەم)ى ھاويچ لەگەل ئەم ياسايە، يان رۆوھكەك لەو رۆوھكانەى كە ماددهى ھۆشبەر يان كارتىكارى عەقلى ليهەرھەمديت، بەخاوەنى بووييت، يان بەدەستھيئابيت، يان دەستدارى كرديت يان كرپييت يان فرۆشتييت ياخود رادەستىكرديت يان ھەر يگرتييت يان گواستبيتھو، ياخود دەستيلھەلگرتييت يان ئالوگورپييكردييت يان سەرفى كرديت بەھەر سيفەتيك بيت، يان نيوەندگيرى لەھەر كەدەيەك لەوانەى سەرھوھ كرديت، بە بەندكردنى توند و بەپيژاردنيك كەمتر نەبيت لە (۱۵,۰۰۰,۰۰۰) پازدە مليون دىنار و زياتر نەبيت لە (۳۰,۰۰۰,۰۰۰) سى مليون دىنار سزا دەدرى.



## ماددهی (۲۷):

ئەمانەى خوارەو بە بارى توندکردن بۆ ئەو سزايانەى لە ھەردوو ماددەى (۲۵ و ۲۶) ى ئەم ياسايەدا دەقنوسکراون، دادەنریت:-

یەكەم: گەرانەو بۆ تاوان، بۆ سەلماندى گەرانەو بۆ تاوان، گشت ئەو حوكمە دادوهریە نیشتمانى و بیانانە رەچاودەکرین کە بەتاوانبارکردن بەو تاوانانەى لەم ياسايەدا دەقنوسکراون، دەرچوون.

دووهم: ئەگەر بکەر فەرمانبەر یان کەسیكى راسپێردراو بە رازەى گشتى یان پۆلیس یان ناسایش بیټ، لەوانەى بەرەنگار بوونەو ەى بازرگانپێکردن یان بەکارھێنانى نارەوا بە ماددە ھۆشبەر و کارتیکارە عەقلى و پێشینەى كیمیایە کان، یان چاودێرپیکردنى ئالوگۆر یان دەستدارى ئەو ماددانە یان پێسپێردراو.

سێھەم: ئەگەر بکەر بەشداربوویټ لە باندیکى نیودەولەتەى، یان کردارە کەى ھاوکات بیټ لە گەل تاوانیکى پێشیلکار (مخل) بە ناسایشى ھەریم.

چوارەم: ئەگەر بکەر توندوتیژی یان چەك لە ئەنجامدانى تاوانە کەیدا بە کاربھێنیت.

پنجەم: ئەگەر تاوانە کە لەشوینى خواپەرستى، دامەزرارە کەى سەربازى یان مەدەنى، لە زیندان یان گرتووخانە یان شوپنى راگرتن، چاکسازى کەى نەوجەوانان یان پەناگەى کە لەخوگرتنى کەسانى بیلانە و بیسەرپەرشت، یان شوپنى چاودێرپیکردنى بى باوك و دایکان یان بەسالچوان یان ماله کانى توندوتیژی خیزانى یان قوتابخانە یان فەرمانگە و دامودەزگا کانى حکومەت، یان یانەى کە وەرزشى یان دامەزرارە کەى کۆمەلگەى مەدەنى، ئەنجامداربیټ.

## ماددهی (۲۸):

یەكەم: ھەر کەسیك دەستدریژی بکاتە سەر فەرمانبەرىك یان راسپێردراویك بە رازەى گشتى، لەوانەى ئەم ياسایە جیھە جیھە کەن، یان بەھیز یان توندوتیژی یان بە چەك، لە کاتى بەجینگەیاندى وەزىفە یان بەھۆیەو بەرەنگاریان بیئەو، ئەوا بە زیندانپیکردنى کاتى سزا دەدریت.

دووهم: سزا کە دەبیټە زیندانپیکردنى ھەتاھەتایى لەم حالەتەئەى خوارەو دەدا:-

۱- ئەگەر ئەو دەستدریژیەى لە برگەى (یەكەم) ى ئەم ماددەى دەقنوسکراو، پەكکەوتەى ھەمیشەى لیکەوتەو.

۲- ئەگەر بکەر لەو فەرمانبەرانە بیټ کە نەھیشتنى تاوان یان پاراستنى ناسایشى گشتیان پێسپێردرا بیټ.



سىيەم: ئەگەر ئەو دەستدرىزىيەى لە برگەى (يە كەم) ى ئەم ماددەىدە دەقنوسىكراو، بوو ەو ەوى  
مردنى تاوانلىكراو، ئەوا سزاكە دەبىتە لە سىدارەدان.

#### ماددەى (۲۹):

ەەر پزىشكىك، رەچىتە بو سەرفکردنى ماددەى ەوشبەر يان كارتىكارى عەقلى، جگە لە مەبەسقى  
چارەسەرى پزىشكى، بنوسىت، ئەوا بە بەندکردن بو ماوئەك لە (۶) شەش مانگ كەمتر نەبىت و  
پىئاردنىك لە (۱۰,۰۰۰,۰۰۰) دە ملىون دىنار كەمتر نەبىت و لە (۲۰,۰۰۰,۰۰۰) بىست ملىون  
دىنار زياتر نەبىت، يان بە يەكك لەم دووانە سزادەدرىت، ەواكات پىادەکردنى پىشەكەى بو ماوئەى (۱)  
يەك سال لى قەدەغەدەكرىت، ەەر دەرمانسازىكىش ئەم ماددانە بەبى رەچىتەيەكى پزىشكى ەاورىك لە گەل  
حوكەكانى ئەم ياسايە، سەرف بكات ئەوا ەمان سزا دەدرىت.

#### ماددەى (۳۰):

ەەر كەسىك بە مەبەسقى وەرگرتن و بەكارهينانى كەسى، ماددەى ەوشبەر يان كارتىكارى عەقلى  
يان پىشەى كىمىيى، ەاوردە بكات يان بەرەم بەبىت يان دروستبكات، ياخود دەستدارى بكات  
يان بە دەستبەبىت يان بەخاوەنبىت يان بىكرىت، ياخود رووئەك لەو رووئەكانەى ماددەى ەوشبەر  
يان كارتىكارى عەقلى لىبەرەمدىت، بچىت يان بىكرىت، ئەوا بە بەندکردن بو ماوئەك لە (۱)  
يەك سال كەمتر نەبىت و لە (۳) سى سال زياتر نەبىت و بە پىئاردنىك لە (۵,۰۰۰,۰۰۰) پىنج  
ملىون دىنار كەمتر نەبىت و لە (۱۰,۰۰۰,۰۰۰) دە ملىون دىنار زياتر نەبىت، سزا دەدرىت.

#### ماددەى (۳۱):

يەكەم: بە بەندکردن بو ماوئەك لە (۶) شەش مانگ كەمتر نەبىت و لە (۲) دوو سال زياتر نەبىت،  
و بە پىئاردنىك لە (۳,۰۰۰,۰۰۰) سى ملىون دىنار كەمتر نەبىت و لە (۵,۰۰۰,۰۰۰)  
پىنج ملىون دىنار زياتر نەبىت سزا دەدرىت:-

۱- ەەر كەسىك لە شوئىكى خوى، رىگە بە كەسى دىكە بدات ماددەى ەوشبەر يان كارتىكارى  
عەقلى بەكاربەبىت، تەنانت ئەگەر بەبى بەرامبەرىش بىت.

۲- ەەر كەسىك لە شوئىكى نامادەكراو يان رەخسىندراو بو بەكارهينانى ماددە ەوشبەر يان  
كارتىكارە عەقلىيەكان بگىرىت، و بە ئاگادارىى ئەو ماددەكە بەكاربەبىت.

دووەم: حوكمى برگەى (يە كەم) بەسەر ەاوسەر، بنەچە و لقەكانى ئەو كەسەى ئەم شوئەى  
نامادەكردووە يان رەخساندووە، يان ئەوئەى لە گەلیدا نىشتەجىيە، جىبەجى ناكرىت، بەمەر جى  
رەچاوكردنى حوكمەكانى ياساى سزادان دەربارەى بەشدارىكردن و ەدوال نەدان لەسەر  
تاوانەكان.



سيپه:

۱- به پيژاردنيك له (۲,۰۰۰,۰۰۰) دوو مليون دينار كه مټر نه بيت و له (۵,۰۰۰,۰۰۰) پينج مليون دينار زياتر نه بيت سزاده دريت، هر كه سيك ماده دهی هوشبهر يان كارتيكاري عه قلیي دستدار بيت يان به ده دستبهييت به بري زياتر له و برانهی كه به رنه نجامی فرهیي پرؤسه كانی كيشانهن، يان كه مټر بيت له وه به و مهرجهی جياوازيه كان له مانهی خواره وه زياتر نه بن:-

ا- (۱۰٪) ده له سه د له و برانهی له (۱) يه ك گرام زياتر نين.

ب - (۵٪) پينج له سه د له و برانهی له (۱) يه ك گرام زياتر نه هتا (۲۵) بيست و پينج گرام، به و مهرجهی بري ريگه پيدراو له (۲۵) بيست و پينج گرام زياتر نه بيت.

ج - (۲٪) دوو له سه د له و برانهی له (۲۵) بيست و پينج گرام زياتر نين.

د - (۵٪) پينج له سه د له ماده دهی هوشبهر يان كارتيكاري عه قلیي شل جا بره كهی هر چه ند بيت.

۲- له حالتهی گهرانه وه بؤ تاوان، سزا كه ده بيته به ندر كودن و پيژاردنيك له (۵,۰۰۰,۰۰۰) پينج مليون دينار كه مټر نه بيت و له (۱۰,۰۰۰,۰۰۰) ده مليون دينار زياتر نه بيت يان به يه كيك له م دوو سزايه.

چوارهم: هر كه سيك بزانيت نه و رووه كه هوشبهرانهی له م ياسايه دا هاتون، به ناروه وایي له شوپنيكدا چيندراون، و ده ستيشخه ری نه كات بؤ هه والدان به دامه زراوه په يوه نديداره كان، نه و نه و سزايهی به سه ردا جييه جيده كريت كه له خالی (۱) ی برگه ی (سيپه) ی نه م ماده يدا ده قنوسكراوه.

مادهی (۳۲):

يه كه م: پيوسته دادگای تايبه تمه ند، به پي ياسا، برياری گلدانه وهی مايه ی (الأموال) گويزراوه و نه گويزراوهی هر كه سيك بدات، نه گهر يه كيك له و تاوانانهی نه نجامدا بيت، كه له هه ر دوو مادهی (۲۵ و ۲۶) ی نه م ياسايه دا ده قنوسكراون.

دووه م:

۱- پيوسته له سه ر دادگا، له سه ر چاوهی راسته قينه ی نه و مايانه ی له برگه ی (يه كه م) ی نه م ماده يه ده قنوسكراون، بكولتيه وه، ليكولتيه وه كه ش مايه گويزراوه و نه گويزراوه كانی هاوسهر و مندان و كه سانی ديكه ی جگه له وان، له ناوه وه يان ده ره وهی هر يم ده گريته وه.

۲- دادگا برياری ده سته سه ر دا گرتنی مايه كانی تومه تبار و هاوسهر و مندان له كانی يان كه سانی ديكه ی جگه له وان ده دات، نه گهر بؤی سه لميتره نه و مايانه به ره می نه نجامدانی يه كيك له و تاوانانه يه كه له هه ر دوو مادهی (۲۵ و ۲۶) ی نه م ياسايه دا ده قنوسكراون.



سېيەم: بانگه عیراقی و بیانییه کان، ئەوانه ی له هەرێم کارده کەن، پابەند دەبن بە پێدانی گشت داتاگان بە دادگای تایبەتمەند، بۆ زانینی بری رەسید و پاشەكەوت و سپارده و پشك و قەواله و هەر مایه یه کی دیکه، که خاوه نداریه تی ده گەر پته وه بۆ ئەو که سانه ی له سەر ئەو تاوانانه ی لهم یاسایه دا ده قنوو سکران، لیکۆلینه وه یان له گەلدا ده کریت، و جیه جیکردنی بریاره کانی دادگا به گلدانه وه یان ده سته سه ردا گرتیان.

### مادده ی (۳۳):

یه که م: له هه موو باریکدا، حوکم به ده سته سه ردا گرتنی مادده هۆشبه ر و کارتیکاره عه قلی و پیشینه کیمیایه کان، ئەو روه کانه ی مادده ی هۆشبه ر یان کارتیکاری عه قلی لیه ره مه مدیت، و ئەو که ره سته و ئامیر و که لوپهل و ئامرازی گواسته وانه ی، که له ئەجامدانی تاوانه که دا به کارهاتوون و ده دریت، به یی پیشیلکردنی مافی که سانی دیکه ی نیازپاک.

دووه م: گشت ئەو مادده هۆشبه ر و کارتیکاره عه قلی و پیشینه کیمیایانه ی گیران، راسته و خو بۆ ئەو لایه نانه ی تایبەتمەندن به پاراستیان، ده نیردریت و له ناوده بریت.

سېيەم: حوکم به داخستنی هەر شوینیکی مۆله تدران، پالپشت به حوکمه کانی مادده ی (۸) ی ئەم یاسایه، به هاورده کردن یان هه نارده کردن یان گواسته وه یان ده ستداری مادده هۆشبه ر یان کارتیکاره عه قلی یان پیشینه کیمیایه کان، ده دریت، بۆ ماوه یه که له (۱) یه که مانگ که متر نه بی و له (۱) یه که سال زیاتر نه بی. داخسته کهش قه دهغه کردنی خودی کاره که یان بازرگانیه که یان خودی دروستکردنه که له هه مان شوین، به دوای خۆیدا ده هییت، چ له ریگه ی خودی حوکمدراو یان یه کی که له تاکه کانی خیزانه که ی یان هەر که سیکی دیکه که حوکمدراو له دوای رودانی تاوانه که، شوینه که ی به کری پیداییت یان ده سقی لیه له لگرتی بۆی، و قه دهغه کردنه کهش خاوه ن شوینه که یان هەر که سی که مافی عه یی به سه ردا هه بی، ناگریته وه، ئە گەر په یوه ندی به تاوانه که وه نه بی.

چواره م: پێویسته له سه ر دادگا، سه رباری ئەو سزایانه ی لهم یاسایه دا ده قنوو سکران، حوکم بدات به بییه شکردنی که سی حوکمدراو له پیاده کردنی کاره که ی، بۆ ماوه یه که له (۱) یه که سال زیاتر نه بی، ئە گەر گه راپه وه بۆ هه مان تاوان له ماوه ی ئەو (۵) پینج ساله ی ده که وینه دوای ده رچوونی حوکمی کۆتایی قه دهغه کردنه که ی، ئەوا دادگا بۆی هه یه فه رمان بکات به قه دهغه کردنی بۆ ماوه یه که له (۳) سی سال زیاتر نه بی، و قه دهغه کردنه کهش له ری که وتی کۆتایی هینانی جیه جیکردنی سزا که ی یان کۆتایی هاتی به هەر هۆیه که ییت، ده سته پیده کات.



## پینجھم:

۱- بۆ سزای دەستکردن (الشروع) بە ئەنجامدانی ھەر تاوانیک لەو تاوانانەی لەم یاسایەدا سزایان بۆ دانراوە، سزای تاوانی تەواو جیبەجێدەکریت.

۲- بەشداریکردن (المساهمة) لەو تاوانانەی لەم یاسایەدا سزایان بۆ دانراوە، چ بە ھاندان بێت یان ریکەوتن یان یارمەتیدان یان ھەر شێوھەیکە دیکە بەشداریکردن، سزای بکەری تاوانەکە بەسەردا جیبەجێدەکریت.

## ماددەی (۳۴):

یەكەم: نابیت ئەوانەی تۆمەتبارن بەو تاوانانە لە ماددەکان (۲۵ و ۲۶ و ۲۹) ی ئەم یاسایەدا دەقنوسکراون، بە دەستبەری نازاد بکرین، تاوەکو داواکە یەکلایی دەکریتەووە. دووھم: ئەو تاوانانەی لەم یاسایەدا دەقنوسکراون، لەو تاوانانە دادەنرین کە پابەندبوون بە ڕادەستکردنەوێ تاوانباران بە پێی یاسا، دەیانگریتەووە.

سێھم: ئەو تاوانانەی لە ھەردوو ماددە (۲۵ و ۲۶) ی ئەم یاسایە دەقنوسکراون، بە تاوانی ئابروو بەر دادەنرین.

## ماددەی (۳۵):

یەكەم: ھەر كەسێك لە نیو تاوانبارەکان، دەستپیشخەریبێت لە ھەوالدان بە دەسلاتە گشتییەکان لەسەر تاوانەکە، بەر لە ئەنجامدانی و پیش ئەوێ دەسلاتەکان دەست بە گەران و بەدواداگەڕانی ئەنجامدەرائی و زانیی بکەرەکانی دیکە بکەن، لەو سزایانەی لەم یاسایەدا دەقنوسکراون دەبوردریت، بەلام ئەگەر ھەوالدانەکە لە دوای دەستپیکردنی دەسلاتەکان بێت بەو رێوشوێنانە، ئەوا تەنھا ئەوکاتە لە سزاکە دەبوردریت کە ھەوالدانەکە دەستگیر کردنی ئەو تاوانبارانە ئاسان کردبیت.

دووھم: ھەر ھەوالدانیک بە دەسلاتە گشتییەکان سەبارەت بە تاوانەکە، لە کاتی لیکۆلینەوێ یان دادگاییکردن، کە بێتە مایە گرتنی تاوانباران یان ناشکراکردنی کەسانیک بەشدارییان کردبیت لە تاوانەکە و پەيوەندیان ھەبیت بە باندی تاوانکاری نیوخۆی یان نیودەولتییەو، بە پاساوێکی سووککار دادەنریت بۆ ئەو ھەوالدەرانە حوکمەکانی ئەم یاسایە دەیانگریتەووە.

## ماددەی (۳۶):

حوکمەکانی یاسای سزاکانی بەرکار ژمارە (۱۱۱) ی سالی ۱۹۶۹ یان ھەر یاسایەکی دیکە جیگە ی بگریتەووە، بەسەر ھەر تاوانیک یان سەریپچییەك کە لەم یاسایەدا نەھاتووە، جیبەجێ دەکریت.



## بهشی نۆیهم

### رئوشوئنه کانی چاره سهرکردنی کهسانی ئالووده بوو

ماددهی (۳۷):

یه کهم: دادگا له جیاتی سهپاندنی ئەو سزایه له ماددهی (۳۰) ی ئەم یاسایه دهقنوسکراوه، بۆی ههیه بریار بدات بهوهی به گونجای دهزانیت، له مانه ی خواره وه:-

۱- دانانی ئەو کهسهی که دهسهلمیتریت ئالوودهی ماددهی هۆشبهه یان کارتیکاری عهقلیه، له یه کیك لهو دامهزراوه تهندروستیانهی بۆ ئەم مه بهسته دروست ده کرین، بۆ ئەوهی تیایدا چاره سهر بکریت، تاوه کو لیژنه ی تایه ته نه ند به لیکۆینه وه له بارودۆخی کهسه که، راپۆرتیک ده باره ی حاله ته که ی بۆ دادگا بهرز ده کاته وه، بۆ ئەوهی بریاری نازادکردنی یان درێژه دان به مانه وهی بۆ ماوه یه کی دیکه بدات.

۲- پابه ندکردنی ئەو کهسه ی دهسهلمیتریت مادده ی هۆشبهه یان کارتیکاری عهقلی به کارده هیئت، به سهردانیکردنی نۆرینگه یه کی (دهروونی - کۆمه لایه تی) که بۆ ئەم مه بهسته دروست ده کریت، ههفته نه یه کجار یان دوو جار، بۆ یارمه تیدانی له سهر ده رابازبوون له به کارهینان، تاوه کو پزیشکی راسپێردراو به یارمه تیدانی راپۆرتیک ده باره ی حاله ته که ی بۆ دادگا بهرز ده کاته وه، بۆ ئەوهی بریار له راگرتنی سهردانیکردنی یان درێژه پیدانی بۆ ماوه یه کی دیکه بدات، و ناییت بهرز کردنه وهی ئەم راپۆرته له (۹۰) نه وه درۆژ زیاتر له ریکه وتی ده سترکردنی نه خۆش به سهردانیکردنی ئەم نۆرینگه یه دو ابکه ویت.

۳- پابه ندکردنی ئەو کهسه ی بریاری نازادکردنی ده رده چیت له دامهزراوه ی تهندروستی، که سهردانی نۆرینگه یه کی (دهروونی - کۆمه لایه تی) بکات.

دووهم: له وهزارهت لیژنه ی پزیشکی پسپۆر بۆ جیه جیکردنی ئەو ریکارانیه له برگه ی (یه کهم) ی ئەم مادده یه دهقنوسکراوه، بیکه ده هیتریت، و ئەرکی ئەو لیژنه به رینمایه دیاریده کریت که وهزیر ده ریده کات.

سێهه م: ئەگه ر کهسی حوکمدراو ئەو چاره سه ره یه له م مادده یه دا بۆی بریار دراوه رته بکاته وه، ئەوا دادگا بۆی ههیه له شوینی به ندکردن دایبیت بۆ ئەو ماوه یه له مادده ی (۳۰) ی ئەم یاسایه دهقنوسکراوه.



## ماددهى (۲۸):

یەكەم: ئەو كەسەى ماددەى ھۆشبەر يان كارتىكارى عەقلىيە بەكار دەھىنەت، و لە خۆيەو دەتسەپپش بۆ چارەسەر كەردن لە نەخۆشخانەى تايبەتمەند بە چارەسەر كەردنى كەسانى ئالودەبوو، سكالای سزایی لەسەرى ناجولتەندىت.

## دووم:

- ۱- ئەو نەخۆشەى حوكمى بركەى (یەكەم)ى ئەم ماددەى دەىگرىتەو، لەژىر چاودىرى دامەزراوەى تەندروستى دادەندىت بۆ ماوئەك لە (۳۰) سى رۆژ زياتر نەبىت.
  - ۲- ئەگەر بۆ دامەزراوەى تەندروستى سەلمىنرا كە نەخۆشە كە ئالودەى و پىوستى بە چارەسەر ھەىە، بۆى ھەىە بۆ ماوئەك كە لە (۹۰) نەو دە رۆژ زياتر نەبىت، بىھىلەتەو.
  - ۳- دامەزراوەى تەندروستى ماوئەى مانەوئەى نەخۆش تىايدا بۆ ماوئەى (۱۸۰) سەد و ھەشتا رۆژ درىژدە كاتەو، ئەگەر بۆى دەر كەوت چارەسەر كەردنى پىوستى بەو ماوئەى ھەىە.
- سەىم: لىژنەى پزىشكى تايبەتمەند بۆى ھەىە ئەو كەسەى بىرارى دەرچوواندى لە دامەزراوەى تەندروستى دەندىت، پابەند بكات بە سەردانىكەردنى نۆرىنگەى (دەروونى - كۆمەلايەتى)، بەو مەرجەى پزىشكى چارەسەر كار، راپۆتەكەى بۆ لىژنە بەرز بكاتەو، بۆ ئەوئەى بىرارى لەراگرتنى سەردانىكەردنى نۆرىنگەى باسكراو يان بەردەوامبوونى، بدات.
- چوارەم: لەكاتى پابەندەبوونى نەخۆش بە پىرۆگرامى چارەسەرى بىرارى لىدراو لەلايەن دامەزراوئەى تەندروستى، دامەزراوئەى تەندروستى يان نۆرىنگە، بەگوئىرەى حالەتەكە، دادگای تايبەتمەند لەم بارەىوئە ئاگادار دەكاتەو، بۆ گرتەبەرى رىكارى ياساى بەپىي ماددەى (۳۰)ى ئەم ياساىە.

## ماددهى (۲۹):

پىوستە ئەو كەسانەى لە ئالودەبوون بە ماددە ھۆشبەر يان كارتىكارە عەقلىيەكان چارەسەر دەكرىن نەىيان پارىزراو بىت، بەپىچەوانەو، ھەر فەرمانبەر و كارمەند و راسپىردراوئەى بە چارەسەرى نەىيان ئاشكرا بكات، بەپىي ياسا بەركارەكان سزا دەندىت.



**بهشی دهیهم**  
**حوکمه گشتیی و کوئیاییه کان**

**ماددهی (۴۰):**

یه کهم: لیژنه یهک به سه ره ژو کایه تی دادوه ریکی پولینکراوی یهک، پیکده هیتریت، که نه نچورمه نی دادوه ری، له ههریم ده ستینیشانی ده کات، نوینهری ئەم لایه نانه ی خواره وهش ئەندامی لیژنه که ده بن:-

- ۱- دیوانی نه نچورمه نی وه زیان.
  - ۲- به ریو به رایه تی گشتی نه هیشتنی ماددهی هۆشه بهر.
  - ۳- به ریو به رایه تی گشتی گومرگه کان.
  - ۴- په یمانگه ی پزیشکی دادی له ههریم.
  - ۵- لیژنه ی بالا.
  - ۶- نازانسی پاراستن و زانیاری.
- دووه م: ئەو لیژنه یه ی له برگه ی (یه کهم) ی ئەم مادده یه ده قنوسکراوه، ئه رکی به دواداچوون، سه ره په رشتی گرتن و پشکنین و پاراستن و عه مبارکردن و له ناو بردنی مادده هۆشه بهر یان کارتیکاره عه قلیی یان پیشینه کیمیا ییه کان، ئەوانه ی حوکمی ده ستبه رسه ردا گرتیان دراوه، له ئەستۆ ده گریت.

سییه م: کاری ئەو لیژنه یه ی له برگه ی (یه کهم) ی ئەم مادده یه ده قنوسکراوه، به په ره وئیکی ناو خویی ری کده خریت.

**ماددهی (۴۱):**

یه کهم: بۆ پیاده کردنی ده سه لاته کانی به دوادا گهران له و تاوانانه ی له م یاسایه دا سزایان بۆ دانراوه، و کو کردنه وه ی ئەو به لگانه ی په یوه ندیدارن پیاننه وه، هه ریه کی ک له مانه ی خواره وه به ئەندامی به رزه فتی دادوه ریی داده نریت:-

- ۱- ئەفسهران و کارمه ندانی هیزه کانی ئاسایشی ناو خۆ.
- ۲- ئەفسهران و کارمه ندانی پاسه وانی سنووره کان.
- ۳- فه رمانبه رانی وه زاره تی کشتو کال، ئەوانه ی ری پیدراون.
- ۴- فه رمانبه رانی وه زاره ت، ئەوانه ی خاوه ن پیشه ی ته ندروستین، و ئەوانه ی دیکه که وه زیر بۆ چاودیری کردنی جیه جیکردنی ئەم یاسایه دایانده نیت.



**دوووم:** هەریەك لەوانەى لە برگەى (یەكەم) ى ئەم ماددەى دەقنوسكراون، پابەند دەبن بە پیاوێردنى حوكمەكانى یاسای بنەماى دادگایە سزاییەكان ژمارە (۲۳) ى سالى ۱۹۷۱.

**سێهەم:** فەرمانبەرانى وەزارەتى كشتوكال، ئەوانەى راسپێردراون بە جێبەجێکردنى ئەو ى تايهتە بە وەزارەتەكەیان لەم یاسایەدا، رێپێدراون بە هەلکەندنى ئەو چێندراوانەى بەپێى حوكمەكانى یاساکە قەدەغەن، و كۆکردنەوێان لەگەڵ پەلك گەلا و رەگەكانیان لەسەر تێچووى خاوەنەكانیان، و لە كۆگاكانى وەزارەتى كشتوكالیشدا دەپارێزرین تا ئەو كاتەى داواكە بەشێو ى كۆتایی لەلایەن دادگای تايهتەندەو ى كەلاىدەكرێتەو، لەگەڵ لەبەرچاوترى ئەمانەى خوارەو:

۱- ئەو رێكارانەى فەرمانبەرانى وەزارەتى كشتوكال وەك دەزگاكانى بەرزەفتى دادوهریى جێبەجێدەكەن، بە ناگاداریى لایەنە دادوهریە تايهتەندەكان دەبێت.

۲- هەلکەندنى چێندراو قەدەغەكراو، بە هەماهەنگى دەبێت لەگەڵ بەرپۆبەرایەتى گشتى نەهێشتنى ماددەى هۆشبەر، و كۆنوسەكانى پشكین و لیکۆلینەو ى ئاراستەى لیژنەى پێكھێنراو بە پێى ماددەى (۴۰) ى ئەم یاسایە دەكرێت، و عەمباركردنیشیان لە ژوورى توندوتۆل دەبێت كە بۆ ئەم مەبەستە نامادەكراو، یان بەپێى رێنمایەك كە وەزیری كشتوكال و سەرچاوەكانى ئا و دەریدەكات، لەناو دەبرین.

#### **ماددەى (۴۲):**

**یەكەم:** ئەو لایەنەى ماددە هۆشبەرەكەى گرتوو، لە هەر جۆرىكى بێت، برى (۱۰۰۰۰۰۰) یەك ملیۆن دینارى بەرامبەر بە هەر یەك كیلۆگرامىكى دەستبەسەرداگیرا، پێدەبەخشریت.

**دوووم:** ئەو برە پارەى لە برگەى (یەكەم) ى ئەم ماددەى دەقنوسكراو، دەكرێتە دووھیندە لە حالەتى دەستگیرکردنى تۆمەتبار لەگەڵ ماددە هۆشبەرەكاندا.

**سێهەم:** ئەو پاداشتەى لە هەردوو برگەى (یەكەم و دوووم) ى ئەم ماددەى دەقنوسكراو، لەرێگەى (وەزارەتى كار و كاروبارى كۆمەلایەتى یان وەزارەتێكى تايهتەندەى یان لیژنەى كى تايهت) رادەستى ئەو كەسانە دەكرێت كە دەیانگرتەو، و میكانیزمى خەرجكردنیشى بەرینمایى دەباریدەكرێت كە وەزیری دارایی و ئابوورى دەریدەكات.

#### **ماددەى (۴۳):**

رِسوماتى ئەو مۆلەتانەى لەم یاسایەدا دەقنوسكراون، بەپێى خشتەكانى رِسوماتى ژمارە (یازدەهەم) دەبێت، كە هاوینچى ئەم یاسایە.



## ماددهی (۴۴):

یه کهم: له ماوهی دوو سال له ریکهوتی بهر کاربوونی ئەم یاسایه، وهزارهت ئەمانه‌ی خواره وه جیه جیده کات:-

۱- دامه‌زراندن و په‌ره‌پێدانی یه‌که‌ی چاره‌سه‌ری تایهت به چاره‌سه‌ر کردنی کهسانی ئالوده‌بوو به ماده هۆشبه‌ر و کارتیکاره عه‌قلیه‌کان، له چوار چۆه‌ی دامه‌زراوه تهن‌دروستییه‌کاندا.

۲- دابینه‌کردنی نۆرپه‌نگه‌ی (ده‌روونی - کۆمه‌لایه‌تی) بۆ چاره‌سه‌ر کردنی به‌کاره‌یتنه‌رانی ماده هۆشبه‌ر و کارتیکاره عه‌قلیه‌کان و ئەوانه‌ی ئالوده‌یانن.

۳- شیان‌دن و راهیتانی فه‌رمانبه‌ران و کارمه‌ندان، له پزیشک و ده‌رمانساز و په‌رستار و فه‌رمانبه‌ران، و هاندانیان له‌ رووی ماده‌ی و مه‌عه‌نوه‌یه‌وه، بۆ چاره‌سه‌ر کردنی کهسانی ئالوده‌بوو و به‌کاره‌یتنه‌ری ماده هۆشبه‌ر و کارتیکاره عه‌قلیه‌کان، بۆ ئەوه‌ی ته‌واوی شیاوی تهن‌دروستی خۆیان له‌ رووی جه‌سته‌یی و عه‌قلی و کۆمه‌لایه‌تییه‌وه به‌ده‌سته‌په‌ینه‌وه.

دووهم: وهزارهت به‌هاو‌کاری له‌ گه‌ل وهزاره‌ته‌ په‌یوه‌ندیده‌ره‌کان و ریک‌خراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی و ده‌زگاکانی راگه‌یان‌دن، پلان و پرۆگرامی پێویست بۆ هۆشیار کردنه‌وه‌ی خه‌لک داده‌نێت و جیه‌جیه‌یان ده‌کات، ده‌رباره‌ی مه‌ترسییه‌کانی بازرگانیه‌کردن یان خراب به‌کاره‌یتانی ماده‌ی هۆشبه‌ر و کارتیکاره عه‌قلیه‌کان، به‌په‌چه‌وانه‌ی حوکمه‌کانی ئەم یاسایه، و کاریگه‌ری له‌سه‌ر تهن‌دروستی تاکه‌ کهس و ئاسایشی کۆمه‌لگه‌ و مافه‌کانی مرۆڤ و نازادیه‌ بنه‌ره‌تییه‌کانی.

## ماددهی (۴۵):

یه‌که‌م: سن‌دوقیه‌ک داده‌مه‌زرت، بۆ ئەوه‌ی ئەو بره‌ پارانه‌ی له‌و پێژاردانه‌ی له‌م یاسایه‌دا ده‌قنوو‌سکراون، و ئەوه‌ی له‌ فرۆشتنی ئەو مایانه‌ی به‌پێی ئەم یاسایه‌ ده‌ستیان به‌سه‌ر داده‌گیرت، تیا‌یدا سپارده‌ بکریت.

دووهم: ئەو سن‌دوقه‌ی له‌ بره‌گه‌ی (یه‌که‌م) ی ئەم ماده‌یه‌ ده‌قنوو‌سکراوه، بۆ پاره‌دار کردنی ئەو دامه‌زراوه‌ تهن‌دروستیانه‌ی له‌ ماده‌ی (۳۸) ی ئەم یاسایه‌دا هاتوون، ته‌رخانه‌ کریت.

سێهه‌م: لیژنه‌ی بالا به‌رپۆه‌بردنی سن‌دوق له‌ نه‌ستۆ ده‌گریت.

چواره‌م: وه‌زیر به‌هاو‌به‌شی له‌ گه‌ل وه‌زیری دارایی، رێنمایی تایهت به‌ به‌رپۆه‌بردنی ئەم سن‌دوقه، ده‌رده‌کات.



#### ماددهی (٤٦):

وهزیر بۆی ههیه ئەمانه‌ی خواره‌وه ده‌ربکات:-

یه‌که‌م: رێنمایی بۆ ئاسان جێبه‌جێکردنی حوکمه‌کانی ئەم یاسایه.

دووهم: به‌یانیک که هه‌موارکردنی خشته‌کانی هاوپیچ به‌م یاسایه له‌خۆبگیریت، جگه له خشته‌ی یازدهیه‌می تابه‌ت به‌رِسومات، ئەویش به‌سڕینه‌وه یان زیادکردن، یان گۆڕینی رێژه‌کانی هاتوو تیاپاندا، به‌و شیوه‌یه‌ی بگۆنجیت له‌گه‌ڵ هه‌موارکردنی خشته‌کانی هاوپیچ به‌تاکه رێککه‌وتنامه‌ی ساڵی ١٩٦١ و هه‌مواره‌کانی، و رێککه‌وتنامه‌ی کارتیکاره‌ عه‌قلیه‌کانی ساڵی ١٩٧١ و هه‌مواره‌کانی، و رێککه‌وتنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌ کگرتوووه‌کان بۆ به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی بازرگانیه‌کردنی نا‌ه‌وا به‌مادده‌ هۆشبه‌ر و کارتیکاره‌ عه‌قلیه‌کانی ساڵی ١٩٨٨ و هه‌مواره‌کانی، به‌سوودوه‌رگرتن له‌ رێکخراوی ته‌ندروستی جیهانی، یان به‌و شیوه‌یه‌ی له‌گه‌ڵ ده‌رئه‌نجامی ئەو لیکۆئینه‌وانه‌ی وه‌زاره‌ت ئه‌نجامیان ده‌دات، یان به‌سه‌ر مادده‌ هۆشبه‌ر یان کارتیکاره‌ عه‌قلیه‌کان په‌یره‌ویان ده‌کات بگۆنجیت، به‌و مه‌رجه‌ی به‌یانه‌که‌ له‌ رۆژنامه‌ی فه‌رمی (وه‌قاییه‌ی کوردستان) بلا‌وبکریته‌وه.

#### ماددهی (٤٧):

یه‌که‌م: یاسای مادده‌ هۆشبه‌ره‌کانی ژماره (٦٨) ی ساڵی ١٩٦٥ کاری پیناکریت، و ئەو پی‌سه‌وه‌ و رێنمایی و به‌یانانه‌ی به‌پێی ئەو یاسایه‌ ده‌رچوون، به‌به‌رکاری ده‌مینه‌وه، به‌مه‌رجیک نا‌کۆک نه‌بن له‌گه‌ڵ حوکمه‌کانی ئەم یاسایه، تاوه‌کو هه‌لده‌وه‌شینه‌درینه‌وه یان ئەوه‌ی جیگه‌یان ده‌گریته‌وه، ده‌ر ده‌چوینریت.

دووهم: کار به‌هیچ ده‌قیکی یاسایی یان بپاریک نا‌کریت که نا‌کۆک بیت له‌گه‌ڵ حوکمه‌کانی ئەم یاسایه.

#### ماددهی (٤٨):

پێویسته‌ ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران و ئه‌نجومه‌نی دادوه‌ری و لایه‌نه‌ په‌یوه‌ندیده‌ره‌کان، حوکمه‌کانی ئەم یاسایه جێبه‌جێ بکه‌ن.

#### ماددهی (٤٩):


ئهم یاسایه له‌ دوا‌ی تپه‌رپوونی ماوه‌ی (٩٠) نه‌وه‌د رۆژ له‌ رێکه‌وتی بلا‌وکردنه‌وی له‌ رۆژنامه‌ی فه‌رمی (وه‌قاییه‌ی کوردستان) دا جێبه‌جێ ده‌کریت.



حوکمه کانی ئەم یاسایه، له سههر ئهوانه ی پیش ئهوهی ئەم یاسایه بچیته بواری جیهه جیکردن  
حوکمدراون جیهه جی ده بیته، ئەگەر باشتر بوو بۆیان.

### هۆیه کانی دەرچوواندن

به له بهرچاوگرتنی په سه ندرکردن و ئەندامبوونی کۆماری عیراق له چه ندين په یماننامه ی نیوده ولته تی  
په یوه ندیدار به ماده هۆشبه ر و کارتیکاره عه قلییه کان، به مه بهستی رووبه پرووبوونه وه ی  
بلاو بوونه وه ی بازرگانیکردنی ناره وا به ماده هۆشبه ر و کارتیکاره عه قلییه کان له ههریمی  
کوردستان، له پیناو له ناوبردنی بانه کانی تاوانکاری، ئهوانه ی هانی هاوولاتیان ده ده ن بۆ  
به کارهینانی ئەم ماددانه، که هه ره شه یه کی ترسناکه له سه ر ته ندوستی مرۆف و خوشگوزه رانیان، و زیان  
ده گه یه نیت به بنه ماکانی ئابووری و کۆمه لایه تی و رۆشنیری و ره وشته له ناو کۆمه لگه دا، و به  
مه بهستی په یه وه کردنی ریسای زانستیانه له چاره سه رکردنی ئەو که سانه ی ئالوده ی ماده هۆشبه ر و  
کارتیکاره عه قلییه کانن، و بۆ پته وکردنی هاوکاری نیوده ولته تی له م بواره، و به مه بهستی رینگه نه دان  
به چاندنی ماده هۆشبه ره کان یان ئەو رووه کانه ی کارتیکاری عه قلییان لی دهرده هینریت یان  
سنوردارکردنیان وه ک ئافاتیکی مه ترسیدار که هه ره شه له قهواره ی کۆمه لگه ده کات، ودانانی سزای  
پیشگر بۆ ئەو که سانه ی ده یانچین یان بازرگانیان پیوه ده که ن، ئەم یاسایه دەرچویندرا.



د. ریواز فایق حسین

سه روکی په رله مانی کوردستان - عیراق



بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

برلمان كوردستان – العراق

استناداً إلى حكم الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل، وبناءً على ما عرضه مجلس الوزراء، صادق برلمان كوردستان – العراق في جلسته الاعتيادية رقم (١٣) بتاريخ ٢٠٢٠/١/١٢، على القانون الآتي، وبعد إعادته إلى البرلمان بموجب قرار رئاسة الإقليم رقم (٤) لسنة ٢٠٢٠ استناداً إلى البند (٢) من الفقرة (أولاً) من المادة (١٠) من القانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ المعدل، صادق برلمان كوردستان في جلسته الاعتيادية رقم (٣) بتاريخ ٢٠٢٠/٩/٨ على القانون الآتي:

### القانون رقم (١) لسنة ٢٠٢٠

## قانون مكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية في إقليم كوردستان – العراق

### الفصل الأول

### التعريف والأهداف

#### المادة (١)

يقصد بالتعابير والمصطلحات الآتية لأغراض هذا القانون، المعاني المبينة إزاءها:

أولاً: الإقليم: إقليم كوردستان – العراق.

ثانياً: الوزارة: وزارة الصحة في إقليم كوردستان – العراق.

ثالثاً: الوزير: وزير الصحة في إقليم كوردستان – العراق.

رابعاً: نقابة الصيادلة: نقابة الصيادلة في إقليم كوردستان – العراق.

خامساً: نقابة الأطباء: نقابة الأطباء في إقليم كوردستان – العراق.

سادساً: المخدرات أو المواد المخدرة: كل مادة طبيعية أو تركيبية من المواد المدرجة في الجداول (الأول

والثاني والثالث والرابع) الملحقة بهذا القانون.



سابعاً: المؤثرات العقلية: كل مادة طبيعية أو تركيبية من المواد المدرجة في الجداول (الخامس والسادس والسابع والثامن) الملحقة بهذا القانون.

ثامناً: السلائف الكيميائية: عناصر أو مركبات كيميائية تدخل في صنع العقاقير الطبية ذات التأثير النفسي والمدرجة تفاصيلها في الجدولين (التاسع والعاشر) الملحقة بهذا القانون.

تاسعاً: المتاجرة: الإنتاج، والصنع، والاستخراج، والتحضير، والحيازة، والتقديم، والعرض للبيع، والتوزيع، والتوزيع، والشراء والبيع، والتسليم بأية صفة، والسمسرة، والإرسال، والمرور بالترانزيت، والنقل، والاستيراد، والتصدير، والتوسط ما بين طرفين في أحد الأفعال الواردة في هذه الفقرة.

عاشراً: الاتجار غير المشروع: زراعة المخدرات أو المتاجرة بها، أو المتاجرة بالمؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية خلافاً للأحكام الواردة في هذا القانون.

حادي عشر: الاستيراد: إدخال المخدرات، والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية إلى داخل الإقليم.

ثاني عشر: التصدير: إخراج أو نقل المخدرات، والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية إلى خارج الإقليم، سواءً ضمن العراق أو إلى دول أخرى أو بطريق المرور (الترانزيت). ويشمل مصطلح التصدير إعادة التصدير أيضاً إلا إذا دلت قرينة على خلاف ذلك.

ثالث عشر: الحيازة والملكية: حيازة المخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية بأي صفة كانت ولأبي غرض.

رابع عشر: الصنع: جميع العمليات التي يحصل بها على المخدرات أو المؤثرات العقلية، ويشمل ذلك التنقية والتحويل من شكل إلى آخر. وتمثل عملية التحويل تحويلاً للمادة في شكلها الأول وصنعاً لها في شكلها الثاني.

خامس عشر: الإنتاج: فصل المخدرات أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية عن أصلها النباتي.

سادس عشر: المستحضر: كل مزيج جامد أو سائل أو غازي، يحتوي على مخدر، ووفقاً لما هو وارد في الفقرات (سادساً وسابعاً وثامناً) من المادة (١) من هذا القانون.

سابع عشر: النباتات المخدرة المعدلة جينياً: النباتات الطبيعية التي تعدل جينياً بقصد الحصول على المخدرات منها.



ثامن عشر: الطبيب: الطبيب المجاز بموجب قانون نقابة الأطباء النافذ والحاصل في الأقل على شهادة البكالوريوس في الطب من جامعة من جامعات الإقليم أو ما يعادلها.

تاسع عشر: الصيدلي: الصيدلي المجاز بموجب قانون نقابة الصيادلة النافذ والحاصل في الأقل على شهادة البكالوريوس في الصيدلة من جامعة من جامعات الإقليم أو ما يعادلها.

عشرون: اللجنة العليا: اللجنة العليا لمكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية المشكلة بموجب أحكام هذا القانون.

حادي وعشرون: العود: إعادة ارتكاب الجريمة ذاتها أو أكثر من جريمة منصوص عليها في هذا القانون بعد صدور الحكم النهائي على الجريمة السابقة.

#### المادة (٢)

يهدف هذا القانون إلى ما يأتي:

أولاً: الوقاية من الإدمان على المخدرات أو المؤثرات العقلية أو سوء استعمالها، ومعالجة الأشخاص المدمنين في المستشفيات المختصة للعلاج.

ثانياً: تطوير أجهزة الإقليم المعنية بمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية أو سوء استعمالها.

ثالثاً: تكثيف إجراءات مكافحة الاتجار والتداول غير المشروع بالمخدرات أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية والحد من انتشارها.

رابعاً: ضمان التنفيذ الفعال للمعاهدات الدولية ذات الصلة بالمخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية المصادق عليها أو المنضمة إليها جمهورية العراق، بغية العمل بها في الإقليم.

خامساً: تأمين سلامة التعامل بالمخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية للأغراض الطبية والعلمية والصناعية.



## الفصل الثاني

### اللجنة العليا لمكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية

#### المادة (٣)

أولاً: تشكل في الوزارة لجنة تسمى (اللجنة العليا لمكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية).

ثانياً: تكون اللجنة العليا برئاسة الوزير ويكون (نائب الآسایش العام للإقليم) نائباً له.

ثالثاً: تتألف اللجنة العليا من عضوية:

١- مدير عام دائرة الأمور الفنية في الوزارة.

٢- مدير رعاية الصحة النفسية.

٣- مدير معهد الطب العدلي.

٤- مدير هيئة الكمارك.

٥- مدير شرطة الكمارك.

٦- ممثل لا تقل درجته عن مدير عام عن كل من الجهات والوزارات الآتية:

أ- ديوان مجلس الوزراء.

ب- وزارة العدل.

ج- وزارة المالية والاقتصاد.

د- وزارة العمل والشؤون الاجتماعية.

هـ- وزارة الزراعة والموارد المائية.

و- وزارة الداخلية.

ز- جهاز الآسایش.

٧- ممثل عن كل من نقابتي الأطباء والصيدالة.

رابعاً: يحدد الوزير أحد موظفي الوزارة، لا تقل درجته الوظيفية عن مدير، مقررراً للجنة العليا.

خامساً: لرئيس اللجنة العليا دعوة أي خبير في مجال مكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات أو

المؤثرات العقلية للاستعلام عن رأيه دون أن يكون له حق التصويت.



#### المادة (٤)

أولاً: تجتمع اللجنة العليا مرة واحدة في الأقل كل شهر بدعوة من رئيسها. ويجوز للرئيس الدعوة إلى الاجتماع كلما دعت الحاجة لذلك.

ثانياً: يكتمل النصاب القانوني لانعقاد اللجنة العليا بحضور (٣/٢) ثلثي عدد أعضائها، وفي حالة غياب الرئيس يتولى نائبه رئاسة الاجتماع.

ثالثاً: تتخذ القرارات في اللجنة العليا عن طريق التصويت وبأكثرية عدد الأعضاء الحاضرين المصوتين وإذا تساوت الأصوات فيرجح الجانب الذي يصوت معه الرئيس.

#### المادة (٥)

تتولى اللجنة العليا المهام الآتية:

أولاً: وضع السياسة العامة لاستيراد أي نوع من المخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية، وتصديرها، ونقلها، وإنتاجها، وصنعها، وتحضيرها، وتحليلها، وزراعتها، وتملكها، وحيازتها، وإحرازها، والاتجار بها، وشراءها، وبيعها، وتسليمها، وتسلمها، ووصفها طبياً، وصرفها صيدلانياً، وإدخالها بأية طريقة، أو التوسط في أي من تلك العمليات للأغراض الطبية أو العلمية أو الصناعية على أن يتم بموجب إجازة الوزير في إطار السياسة العامة للإقليم.

ثانياً: التنسيق والتعاون مع الوزارات والجهات الأخرى المختصة في شؤون المخدرات والمؤثرات العقلية في الإقليم لتحقيق أهداف هذا القانون.

ثالثاً: التنسيق مع الجهات المختصة في الحكومة الاتحادية لتحقيق أهداف هذا القانون.

رابعاً: وضع الإستراتيجية الوطنية الشاملة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات وسوء استعمال المؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية، فضلاً عن إعداد الخطط والبرامج لتنفيذها.

خامساً: اتخاذ الإجراءات اللازمة لمكافحة ظاهرة تعاطي المخدرات وسوء استعمال المؤثرات العقلية وفق المنهج العلمي، والإصلاحي والعلاجي للأشخاص المدمنين.

سادساً: تحديد كمية المخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية التي يجوز استيرادها أو تصديرها أو نقلها أو إنتاجها أو زراعتها سنوياً للأغراض العلمية والطبية.



سابعاً: استغلال اليوم العالمي لمكافحة المخدرات سنوياً بهدف نشر التوعية العامة بمخاطر تعاطي المخدرات أو الاتجار غير المشروع بها أو سوء استعمال المخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية، وتشجيع منظمات المجتمع المدني المعنية بقضايا مكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية أو سوء استعمالها، ودعمها معنوياً.

ثامناً: تشجيع الدراسات والبحوث العلمية في مختلف المجالات الخاصة بمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية وسوء استعمالها وإجراء مسابقة سنوية ومنح الفائزين فيها مكافأة مادية وتشجيعية ومنحهم جوائز نقدية.

تاسعاً: اقتراح إنشاء وتطوير المؤسسات الصحية الخاصة بمعالجة الأشخاص المدمنين على المخدرات والمؤثرات العقلية وتأمين احتياجاتها الأساسية من الموظفين المؤهلين لتلك المعالجة ومن الأجهزة والمعدات الضرورية.

عاشراً: التعاقد مع الخبراء ذوي المؤهلات العلمية والعملية للاستفادة منهم في أي مجال من المجالات التي تسهم في تحقيق أهداف هذا القانون.

حادي عشر: تشكيل لجان مختصة في أي شأن من شؤون المخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية.

ثاني عشر: تشجيع الكوادر الطبية والاجتماعية للعمل في المؤسسات المعنية بمكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية ومعالجة المدمنين على المخدرات.

ثالث عشر: تحديث الجداول الملحقة بهذا القانون من (١ إلى ١١) على الوجه الذي ينسجم مع الاتفاقيات الدولية الموقعة والمعتمدة من قبل جمهورية العراق الفيدرالي وكذلك الاستفادة من منظمة الصحة العالمية.

#### المادة (٦)

تتولى المديرية العامة لمكافحة المخدرات في جهاز الآسايش المهام الآتية:  
أولاً: مكافحة الجرائم المعاقب عليها في هذا القانون وضبط مرتكبيه.

ثانياً: ضبط المواد المخدرة والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية التي يتم الاتجار بها خلافاً لأحكام هذا القانون.



ثالثاً: التعاون مع الجهات ذات العلاقة في الإقليم وجمهورية العراق المختصة في شؤون المخدرات والمؤثرات العقلية بالتنسيق مع اللجنة العليا.

رابعاً: توثيق بيانات خاصة عن العراقيين أو الأجانب المحكومين عن جرائم الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية، ومتابعة نشاطاتهم الحاضرة، للوقاية من عودتهم إلى ارتكاب جرائم جديدة، واتخاذ التدابير القانونية اللازمة لتلك الوقاية.

خامساً: مراقبة المجازين وفق هذا القانون باستيراد أو تصدير أو نقل أو صناعة أو حيازة المخدرات أو المؤثرات العقلية للتأكد من التزاماتهم بحدود الضوابط المحددة في تلك الإجازات واتخاذ الإجراءات القانونية بحق المخالفين وتجري عملية الرقابة المنصوص عليها في هذه الفقرة بالتنسيق بين الوزارة و نقابة الصيادلة.

سادساً: مراقبة وسائط النقل لضمان عدم استخدام وسائل النقل في ارتكاب جرائم معاقب عليها بموجب هذا القانون وبالتنسيق مع الجهات المعنية.

سابعاً: تبادل المعلومات مع الجهات ذات العلاقة في العراق والدول المجاورة والجهات الدولية المعنية في شؤون المخدرات، للحصول على المعلومات حول شبكات الاتجار بالمخدرات والمؤثرات العقلية، وفقاً للإطر والإجراءات القانونية وعن طريق السلطات الإدارية والدبلوماسية المختصة في الإقليم. ثامناً: تنفيذ الأحكام القضائية وأوامر إلقاء القبض الصادرة من الجهات العراقية المخولة قانوناً بحق المتهمين والمحكومين المتواجدين في الإقليم.

تاسعاً: تنفيذ اتفاقيات التعاون القانوني والقضائي والأمني، فيما يخص المتهمين والمحكومين الأجانب، الذين أُلقي القبض عليهم في الإقليم عن قضايا الاتجار بالمخدرات والمؤثرات العقلية، أو سوء استعمالها، وتسليم المجرمين بين العراق والدول الأخرى، وذلك وفق القواعد المعتمدة في هذا الشأن بالتنسيق مع الجهات الاتحادية ذات العلاقة، عن طريق الجهات العليا المختصة في الإقليم.

عاشراً: التعاون مع الوزارة في إطار برامج الاستراتيجية الوطنية لمكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية، لتنظيم الدورات التدريبية للملاكات الأمنية لهذه المديرية العامة في مجال مكافحة الاتجار غير المشروع أو سوء استعمال المؤثرات العقلية، على الوجه الذي يطور مؤهلاتهم وينمي خبراتهم.



## المادة (٧)

أولاً: تقوم وزارة العمل والشؤون الاجتماعية بالتنسيق مع الوزارة بتأسيس مركز لتأهيل المدمنين على تعاطي المخدرات أو المؤثرات العقلية، ويتم فتح مراكز أخرى في المحافظات حسب الحاجة.

ثانياً: يختص المركز المنصوص عليه في الفقرة (أولاً) من هذه المادة بالأشخاص الذين يتقرر الإفراج عنهم بقرار قضائي، أو إطلاق سراحهم من دائرة الإصلاح أو دائرة إصلاح الأحداث بانتهاء محكوميتهم، أو إخراجهم من المستشفى، أو وقف تردهم على العيادة النفسية - الاجتماعية، وتقرر اللجان المعنية بالتنسيق مع الوزارة حول أوضاعهم وإخضاعهم لبرامج التأهيل.

ثالثاً: يتولى المركز المنصوص عليه في الفقرة (أولاً) من هذه المادة وضع برنامج مناسب لتأهيل الراغبين لتعلم مهنة تتلاءم مع مؤهلاتهم وتشغيلهم بما يؤمن لهم مورد دخل مناسب، فضلاً عن متابعة تنفيذ البرامج الأخرى للرعاية المقررة لهم.

رابعاً: للمركز أن يستعين في تنفيذ برنامجه باختصاصيين نفسيين واجتماعيين ومرشدين دينيين مؤهلين.

خامساً: يكون المركز بمستوى مديرية ويرأسه موظف من ذوي الخبرة والاختصاص ولديه خدمة لا تقل عن (١٠) عشر سنوات.



## الفصل الثالث

### إجازة الاستيراد والتصدير والنقل وشروط منحها

#### المادة (٨)

أولاً: يكون استيراد المواد المخدرة والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية و تصديرها ونقلها بإجازة أو بموافقة من الوزير بعد الحصول على موافقة الجهات الأمنية المختصة.  
ثانياً: تمنح الإجازة لمدة سنة واحدة قابلة للتجديد.

ثالثاً: يراعى في منح الإجازة حدود الكمية من المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية التي وافقت اللجنة العليا على استيرادها أو تصديرها أو نقلها في السنة التي تمنح فيها هذه الإجازة.

#### المادة (٩)

لا يجوز استيراد أو تصدير أو نقل أو زراعة أو إنتاج أو صنع أو تملك أو استعمال أو حيازة أو إحراز أو بيع أو شراء أو تسليم مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية أو سلائف كيميائية أو المتاجرة بها أو صرفها أو وصفها طبياً أو المقايضة بها أو التنازل عنها بأية صفة كانت أو التوسط في إحدى العمليات المذكورة إلا للأغراض الطبية أو العلمية، وفي الأحوال والشروط المنصوص عليها في هذا القانون.

#### المادة (١٠)

أولاً: لا يجوز منح الإجازة المنصوص عليها في المادة (٨) من هذا القانون إلا للجهات الآتية:

- ١- دوائر الإقليم والمعاهد العلمية ومراكز الأبحاث العلمية المعترف بها والتي يتطلب اختصاصها استعمال المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية.
- ٢- أصحاب معامل التحاليل الكيميائية أو الصناعية أو الغذائية أو غيرها التي يستدعي عملها استعمال المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية.
- ٣- أصحاب المصانع والمحال مجازة بصنع الأدوية التي تدخل في تركيبها مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية.
- ٤- مكاتب الإعلام الدوائي المجازة.

ثانياً: للوزير بقرار مسبب رفض منح الإجازة عند عدم توافر الشروط المنصوص عليها في هذا القانون.



ثالثاً: يكون قرار الوزير بالرفض قابلاً للطعن فيه بموجب أحكام قانون مجلس شورى إقليم كردستان - العراق النافذ أو أي قانون آخر يحل محله.

#### المادة (١١)

أولاً: على المجاز باستيراد أو تصدير أو نقل مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية أو سلائف كيميائية أن يقدم طلباً إلى الوزارة يبين فيه اسمه وعنوان عمله واسم المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية التي يروم استيرادها أو تصديرها أو نقلها، وطبيعتها وكميتها، وإجازة الاستيراد أو التصدير أو النقل الممنوحة له من حكومة البلد المستورد منه والأسباب التي تبرر عمله وتأريخه التقريبي وجميع البيانات التي تطلبها منه الوزارة.

ثانياً: للوزير قبول الطلب أو رفضه أو خفض الكمية المبينة فيه مع مراعاة الأغراض والأحوال والشروط الواردة في هذا القانون.

#### المادة ١٢

أولاً: لا يجوز تسليم المخدرات أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية التي تصل إلى أي من الدوائر الكمركية إلا بموجب إذن سحب صادر عن الوزير أو من يخوله ومدون عليه جميع البيانات المطلوبة.

ثانياً: على دوائر الكمارك في المنافذ الحدودية والمطارات في حالات الاستيراد أو التصدير أو النقل بالمرور (الترانزيت) تسلم إجازة الاستيراد أو التصدير أو النقل من أصحاب الشأن وإعادتها إلى الوزارة وتحفظ نسخه من هذه الإجازة لدى الدوائر الكمركية أو المطار وصاحب الشأن على أن يكون إدخالها إلى الجهة المستوردة بحراسة كمركية.

ثالثاً: تعد الإجازة ملغية إذا لم يعمل بها خلال مدة (٩٠) تسعين يوماً من تأريخ صدوره، وللوزير تمديد هذه المدة لمدة مماثلة عند الضرورة.

#### المادة (١٣)

أولاً: لا يجوز استيراد المخدرات أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية إلا إذا كانت مسجلة في سجلات الوزارة بتاريخ صدور إجازة الاستيراد وثبتت صلاحيتها للاستعمال ومطابقتها للمواصفات والبيانات الواردة في إجازة الاستيراد بموجب تقرير من مختبرات الرقابة الدوائية.



ثانياً: تنظم الوزارة إجراءات التثبت من الصلاحية والمطابقة بتعليمات يصدرها الوزير.

#### المادة (١٤)

لا يجوز استيراد المخدرات أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية أو تصديرها أو نقلها داخل طرود محتوية على مواد أخرى ويجب أن يكون إرسالها (ولو كانت عينة) داخل طرود مؤمن عليها وأن يبين عليها اسم المادة المخدرة أو المؤثر العقلي أو السلف الكيميائي بالكامل وطبيعتها وكميتها ونسبتها وتاريخ إنتاجها وتاريخ نفاذ فعاليتها.

#### المادة (١٥)

أولاً: لا يجوز منح الإجازة المنصوص عليها في المادة (٨) من هذا القانون إلى:

١- المحكوم عليه عن جنابة أو جنحة مخلة بالشرف.

٢- المحكوم عليه بإحدى الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون.

ثانياً: تعد الإجازة المنصوص عليها في المادة (٨) من هذا القانون ملغاة إذا صدر حكم بات على

صاحبها بإحدى الجرائم أو العقوبات المنصوص عليها في الفقرة (أولاً) من هذه المادة.

ثالثاً: لا تمنح إجازة المتاجرة بالمواد المخدرة والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية إلا لصيدلي مجاز أو

مصنع أدوية أو للجهات المنصوص عليها في المادة (١٠) من هذا القانون.

رابعاً: لا يجوز لأصحاب المحال المجازة بالمتاجرة في المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية أو السلائف

الكيميائية بيع المحال أو تسليمها أو التنازل عنها أو عن المواد الموجودة فيها إلا إلى الجهات

المنصوص عليها في الفقرة (أولاً) من المادة (١٠) من هذا القانون أو إلى الأشخاص المجازين

بالمتاجرة بتلك المواد وفقاً لقانون مزاولة مهنة الصيدلة النافذ رقم (٤٠) لسنة ١٩٧٠ أو أي

قانون آخر يحل محله على أن يتم إبلاغ الجهات المعنية في الوزارة بذلك وبيان الأطراف المشاركة

في هذه التعاملات.

خامساً: يحدد الوزير بتعليمات الشروط الواجب توافرها في المحل الذي يجاز له المتاجرة بالمواد المخدرة

والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية.



## الفصل الرابع

### وصفات الأطباء وصرف الصيادلة للمواد المخدرة أو المؤثرات العقلية

#### المادة (١٦)

أولاً: لا يجوز للطبيب أن يصف المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية لأي مريض إلا بقصد العلاج الطبي ووفق التعليمات والضوابط التي تصدرها الوزارة في هذا الشأن.

ثانياً: يحظر على الطبيب أن يجر لنفسه وصفة بأي كمية من المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية لاستعماله الخاص.

#### المادة (١٧)

أولاً: لا يجوز للصيدلي صرف مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية إلا بموجب وصفة طبية أصولية محررة من طبيب أو بموجب بطاقة رخصة صادرة عن الوزارة تحدد المخدرات والمؤثرات العقلية ومقدارها وعلى الوزارة والجهات ذات العلاقة تنظيم بطاقات الرخص والوصفات الطبية بصورة موحدة في المستشفيات والعيادات الحكومية والأهلية.

ثانياً: يصدر الوزير بياناً بالشروط والمعلومات الواجب توافرها للحصول على بطاقات الرخصة المنصوص عليها في الفقرة (أولاً) من هذه المادة والجهة الإدارية المختصة بإصدارها، والمقايير المحددة للمادة التي لا تجوز مجاوزة صرفها لصاحب البطاقة.

ثالثاً: لا يجوز منح بطاقة الرخصة إلا إلى المذكورين أدناه:

١- الطبيب.

٢- الأطباء الذين تسميهم المستشفيات والمراكز الصحية التي ليس فيها صيادلة.

#### المادة (١٨)

يصدر الوزير تعليمات يحدد فيها البيانات والشروط الواجب توافرها في الوصفات الطبية وبطاقات الرخصة التي توصف بمقتضاها مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية للصرف من الصيدليات وله تحديد المواد والمقايير التي لا يجوز مجاوزة صرفها لكل مريض شهرياً.



## المادة (١٩)

تحدد بيان يصدره الوزير كيفية تداول المواد المخدرة والمؤثرات العقلية في المستشفيات والمستوصفات والوحدات التابعة لها في القطاع العام والمختلط والخاص أو التابعة لإحدى المنظمات غير الحكومية التي تقدم الخدمة والرعاية الصحية للمرضى.

## الفصل الخامس

صنع المستحضرات الطبية المحتوية على مواد مخدرة ومؤثرات عقلية أو سلائف كيميائية

## المادة (٢٠)

أولاً: لا يجوز لمصانع الأدوية صنع مستحضرات طبية تدخل في تركيبها مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية أو سلائف كيميائية إلا بعد الحصول على إجازة وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في المادة (٨) من هذا القانون.

ثانياً: لا يجوز لمصانع الأدوية استعمال المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية الحاصلة عليها إلا في صنع المستحضرات الطبية وفق تعليمات الوزارة.

## الفصل السادس

النباتات المنوع زراعتها

## المادة (٢١)

لا يجوز زراعة أو استيراد أو تصدير أو تملك أو إحراز أو حيازة أو شراء أو بيع أو نقل أو تسليم أو تبادل أو التنازل عن النباتات التي ينتج عنها مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية منصوص عليها في الجدول (الأول) الملحق بهذا القانون في جميع أطوار ثمرها وبذورها أو التبادل بها أو التوسط في إحدى العمليات المذكورة إلا للأغراض الطبية أو العلمية وفي الحالات المسموحة بها بموجب هذا القانون، ومنها الخشخاش والأفيون ونبات القنب وجنبه الكوكبة والقات والنباتات التي تشتمل على ذلك والمعدلة جينياً والتي لها تأثير المخدر ذاته.



## الفصل السابع

تسجيل المواد المخدرة والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية، والرقابة عليها وتفتيشها

### المادة (٢٢)

أولاً: على مسؤولي الصيدليات والمحال المجازة في استيراد المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية أو استعمالها أن يرسلوا كشفاً تفصيلياً بالمواد المخدرة أو المؤثرات العقلية المستلمة والمصرفية والمتبقية موقفاً عليه إلى الجهة الإدارية التي تعينها الوزارة خلال مدة (٧) سبعة أيام من انقضاء مدة (٩٠) التسعين يوماً المنصوص عليها في الفقرة (ثالثاً) من المادة (١٢) من هذا القانون، وطبقاً للنماذج التي تعدها الوزارة لهذا الغرض ويسري ذلك على المؤسسات الصحية الحكومية وغير الحكومية وعيادات الأطباء كافة.

ثانياً: تنظم في الوزارة قاعدة بيانات حول أرصدة ومقادير وأنواع المواد المخدرة والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية لغرض تنظيم الفقرة (أولاً) من هذه المادة.

### المادة (٢٣)

أولاً: ينشأ في الوزارة بنك معلومات خاص بالأشخاص والجهات المجازة باستيراد، وتصدير، ونقل، وصنع المواد المخدرة والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية.

ثانياً: تحفظ البيانات المنصوص عليها في الفقرة (أولاً) من هذه المادة لمدة (٢٠) عشرين سنة من تأريخ آخر قيد تم الكتابة فيه.

ثالثاً: تحفظ الوصفات الطبية المنصوص عليها في المادة (١٧) من هذا القانون لمدة (٥) خمس سنوات من التأريخ المثبت عليها.

### المادة (٢٤)

أولاً: تلتزم الوزارة بإبلاغ الجهة المختصة في المنافذ الحدودية وسلطات الكمارك في الإقليم عن طبيعة ونوع وكمية المواد المخدرة المراد استيرادها مع تكليف صيدلي في كل منفذ حدودي للكشف على هذه المواد ومطابقتها مع إجازة الاستيراد وإعداد محضر بذلك تسلم نسخة منها إلى كل من الجهة المختصة في المنافذ وسلطات الكمارك في الإقليم إضافة إلى الوزارة.



ثانياً: ترسل المواد المخدرة التي تم استلامها وفق إجراءات الفقرة (أولاً) من هذه المادة إلى مخازن الأدوية التابعة إلى الوزارة ومن ثم تسلم إلى الجهات المستوردة.

## الفصل الثامن

### العقوبات

#### المادة (٢٥)

يعاقب بالإعدام أو بالسجن المؤبد كل من ارتكب أحد الأفعال الآتية:

أولاً: صدر أو استورد مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية أو سلائف كيميائية، واردة في الجدول رقم (أولاً) الملحق بهذا القانون، أو نباتاً من النباتات التي تنتج منها مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية، بقصد المتاجرة بها في غير الأحوال التي أجازها القانون.

ثانياً: أنتج أو صنع مواداً مخدرة أو مؤثرات عقلية بقصد المتاجرة بها في غير الأحوال التي أجازها القانون.

ثالثاً: زرع نباتاً ينتج عنه مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية أو جلب أو استورد أو صدر نباتاً من هذه النباتات في أي طور من أطوار نموها بقصد المتاجرة بها أو المتاجرة ببذورها في غير الأحوال التي أجازها القانون.

#### المادة (٢٦)

أولاً: يعاقب بالسجن المؤبد أو المؤقت وبغرامة لا تقل عن (٣٠,٠٠٠,٠٠٠) ثلاثين مليون دينار ولا تزيد على (٩٠,٠٠٠,٠٠٠) تسعين مليون دينار كل من ارتكب أحد الأفعال الآتية:

١- أحرز أو حاز أو اشترى أو باع مواداً مخدرة أو مؤثرات عقلية أو سلائف كيميائية، مدرجة ضمن الجدول رقم (أولاً) الملحق بهذا القانون، أو سلمها أو تسلمها أو نقلها أو تنازل عنها أو تبادل فيها أو صرفها بأية صفة كانت، أو توسط في أحد هذه الأفعال بقصد الاتجار فيها بأية صورة وذلك في غير الأحوال التي أجازها القانون.

٢- قدم للتعاطي مواد مخدرة أو مؤثرة عقلياً أو أسهم أو شجع على تعاطيها في غير الأحوال التي أجازها القانون.



٣- أجاز له حيازة مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية أو سلائف كيميائية، مدرجة ضمن الجدول رقم (أولاً، ثانياً، ثالثاً) الملحق بهذا القانون، لاستعمالها في غرض معين وتصرف فيها خلافاً لذلك الغرض.

٤- أدار أو أعد أو هياً مكاناً لتعاطي المخدرات أو المؤثرات العقلية.

٥- أغوى حدثاً أو شجع أي شخص آخر على تعاطي المخدرات أو المؤثرات العقلية.

ثانياً: يعاقب بالحبس الشديد وبغرامة لا تقل عن (١٥,٠٠٠,٠٠٠) خمسة عشر مليون دينار ولا يزيد على (٣٠,٠٠٠,٠٠٠) ثلاثين مليون دينار كل من تملك أو أحرز أو حاز أو اشترى أو باع مواداً مخدرة أو مؤثرات عقلية، مدرجة ضمن الجدول رقم (ثانياً، ثالثاً، رابعاً، خامساً، سادساً، سابعاً، ثامناً، تاسعاً، عاشراً) الملحق بهذا القانون أو نباتاً من النباتات التي تنتج عنها مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية، أو سلمها أو تسلمها أو نقلها أو تنازل عنها أو تبادل فيها أو صرفها بأية صفة كانت أو توسط في أحد الأفعال المذكورة، بقصد الاتجار فيها بأية صورة وذلك في غير الأحوال التي أجازها القانون.

#### المادة (٢٧)

يعد ظرفاً مشدداً للعقوبات المنصوص عليها في المادتين (٢٥) و(٢٦) من هذا القانون ما يأتي:

أولاً: العود، ويراعى في إثبات العود جميع الأحكام القضائية الوطنية والأجنبية الصادرة بالإدانة عن جرائم منصوص عليها في هذا القانون.

ثانياً: إذا كان الفاعل موظفاً أو مكلفاً بخدمة عامة أو من الشرطة أو الآسايش المنوط بهم مكافحة الاتجار أو الاستعمال غير المشروعين للمخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية، أو الرقابة على تداولها أو حيازتها.

ثالثاً: إذا اشترك الفاعل في عصابة دولية أو كان فعلة متلازماً مع جريمة مخلة بأمن الإقليم.

رابعاً: إذا استعمل الفاعل العنف أو السلاح في ارتكاب الجريمة.

خامساً: إذا ارتكبت الجريمة في دار عبادة أو في مؤسسة عسكرية أو مدنية، أو في سجن أو موقف أو مكان حجز أو دار إصلاح للأحداث أو دار لإيواء المشردين والمتسولين أو لرعاية الأيتام أو



المسنين أو دور العنف الأسري أو مدرسة أو في دائرة أو مؤسسة حكومية، أو نادي رياضي أو مؤسسة مجتمع مدني.

#### المادة (٢٨)

أولاً: يعاقب بالسجن المؤقت كل من اعتدى على موظف أو مكلف بخدمة عامة من القائمين على تنفيذ هذا القانون أو قاومهم بالقوة أو العنف أو السلاح أثناء تأدية وظيفته أو بسببها.

ثانياً: تكون العقوبة السجن المؤبد إذا تحققت إحدى الحالات الآتية:

١- إذا نشأ عن الاعتداء المنصوص عليه في الفقرة (أولاً) من هذه المادة عاهة مستديمة.

٢- إذا كان الفاعل من الموظفين المنوط بهم مكافحة الإجرام أو حفظ الأمن العام.

ثالثاً: تكون العقوبة الإعدام إذا أفضى الاعتداء المنصوص عليه في الفقرة (أولاً) من هذه المادة إلى موت المجني عليه.

#### المادة (٢٩)

يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن (٦) ستة أشهر وبغرامة لا تقل عن (١٠,٠٠٠,٠٠٠) عشرة ملايين دينار ولا تزيد على (٢٠,٠٠٠,٠٠٠) عشرين مليون دينار أو بإحدى هاتين العقوبتين ومنعه من مزاولة المهنة لمدة (١) سنة كل طبيب أعطى وصفة طبية لصرف مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية لغير أغراض العلاج الطبي. ويعاقب بالعقوبة ذاتها كل صيدلي قام بصرف هذه المواد بدون وصفة طبية وفق أحكام هذا القانون.

#### المادة (٣٠)

يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن (١) سنة واحدة ولا تزيد على (٣) ثلاث سنوات وبغرامة لا تقل عن (٥,٠٠٠,٠٠٠) خمسة ملايين دينار ولا تزيد على (١٠,٠٠٠,٠٠٠) عشرة ملايين دينار كل من استورد أو أنتج أو صنع أو حاز أو أحرز أو تملك أو اشترى مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية أو سلائف كيميائية أو زرع نباتاً من النباتات التي ينتج عنها مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية أو اشتراها بقصد التعاطي والاستعمال الشخصي.

#### المادة (٣١)



أولاً: يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن (٦) ستة أشهر ولا تزيد على (٢) سنتين وبغرامة لا تقل عن (٣,٠٠٠,٠٠٠) ثلاثة ملايين دينار ولا تزيد على (٥,٠٠٠,٠٠٠) خمسة ملايين دينار كل من:

١- سمح للغير بتعاطي المخدرات أو المؤثرات العقلية في أي مكان عائد له ولو كان بدون مقابل.

٢- ضبط في أي مكان اعد أو هياً لتعاطي المخدرات أو المؤثرات العقلية وكان يجري تعاطيها مع علمه بذلك.

ثانياً: لا يسري حكم الفقرة (أولاً) على الزوج أو الزوجة أو أصول أو فروع من اعد أو هياً المكان المذكور أو من يسكن معه، مع مراعاة أحكام قانون العقوبات بخصوص المساهمة والتستر على الجرائم.

ثالثاً:

- ١- يعاقب بغرامة لا تقل عن (٢,٠٠٠,٠٠٠) مليوني دينار ولا تزيد على (٥,٠٠٠,٠٠٠) خمسة ملايين دينار كل من حاز أو أحرز مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية بكميات تزيد على الكميات الناتجة من تعدد عمليات الوزن أو تقل عنها بشرط أن لا تزيد الفروق على ما يأتي:
- أ- (١٠٪) عشرة من المائة من الكميات التي لا تزيد على غرام واحد.
- ب- (٥٪) خمسة من المائة من الكميات التي تزيد على غرام واحد وحتى (٢٥) خمس وعشرين غرام بشرط عدم زيادة مقدار السماح على (٢٥) خمس وعشرين غراماً.
- ج- (٢٪) اثنان من المائة من الكميات التي تزيد على (٢٥) خمس وعشرين غراماً.
- د- (٥٪) خمسة من المائة من المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية السائلة أياً كان مقدارها.
- ٢- تكون العقوبة في حالة العود الحبس وغرامة لا تقل عن (٥,٠٠٠,٠٠٠) خمسة ملايين دينار ولا تزيد على (١٠,٠٠٠,٠٠٠) عشرة ملايين دينار أو بإحدى هاتين العقوبتين.
- رابعاً: يعاقب بالعقوبة المنصوص عليها في البند (١) من الفقرة (ثالثاً) من هذه المادة كل من علم بوجود النباتات المخدرة المنصوص عليها في هذا القانون مزروعة في مكان ما بصورة غير مشروعة ولم يبادر إلى إخبار المؤسسات المعنية بشأنها.



## المادة (٣٢)

أولاً: على المحكمة المختصة أن تقرر وفقاً للقانون حجز الأموال المنقولة وغير المنقولة لكل من ارتكب إحدى الجرائم المنصوص عليها في المادتين (٢٥) و(٢٦) من هذا القانون.

ثانياً:

١- على المحكمة أن تتحقق من المصادر الحقيقية للأموال المنصوص عليها في الفقرة (أولاً) من هذه المادة، ويشمل التحقيق الأموال المنقولة وغير المنقولة للزوج وزوجه وأولاده وغيرهم الموجودة في داخل الإقليم أو خارجه.

٢- تحكم المحكمة بمصادرة أموال المتهم وزوجه وأولاده أو غيرهم إذا ثبت لها أنها ناتجة من ارتكاب إحدى الجرائم المنصوص عليها في المادتين (٢٥) و(٢٦) من هذا القانون.

ثالثاً: تلزم المصارف العراقية أو الأجنبية العاملة في الإقليم بتزويد المحكمة المختصة بجميع البيانات للتعرف عما لديها من أرصدة ومدخرات وودائع وأسهم وسندات وكمبيالات وأية أموال أخرى تعود ملكيتها إلى من يجري التحقيق معهم بالجرائم المنصوص عليها في هذا القانون وتنفيذ قرارات المحكمة بالحجز أو المصادرة.

## المادة (٣٣)

أولاً: يحكم في جميع الأحوال بمصادرة المواد المخدرة والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية والنباتات التي تنتج مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية والأدوات والأجهزة والآلات ووسائل النقل المستخدمة في ارتكاب الجرائم وذلك دون الإخلال بحقوق الغير حسن النية.

ثانياً: ترسل جميع المواد المخدرة والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية المضبوطة مباشرة إلى الجهات المختصة بحفظها ويتم اتلافها.

ثالثاً: يحكم بغلق كل محل مجاز باستيراد أو تصدير أو نقل أو حيازة المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية استناداً إلى أحكام المادة (٨) من هذا القانون، مدة لا تقل عن (١) شهر واحد ولا تزيد على (١) سنة واحدة، ويتبع الغلق حظر مباشرة العمل أو المتاجرة أو الصناعة ذاتها في المحل ذاته سواء كان بواسطة المحكوم عليه أو أحد أفراد أسرته أو أي شخص آخر يكون



المحكوم عليه قد أجر له المخل أو تنازل له عنه بعد وقوع الجريمة، ولا يشمل الحظر مالك المخل أو أي شخص يكون له حق عيني فيه إذا لم تكن له صلة بالجريمة.

رابعاً: على المحكمة أن تحكم، بالإضافة إلى العقوبات المنصوص عليها في هذا القانون، بحرمان المحكوم عليه من ممارسة العمل لمدة لا تزيد على (١) سنة واحدة، فإذا عاد إلى مثل جريمته خلال مدة (٥) الخمس سنوات التالية لصدور الحكم النهائي بالحظر، جاز للمحكمة أن تأمر بالحظر لمدة لا تزيد على (٣) ثلاث سنوات، ويبدأ سريان الحظر من تاريخ انتهاء تنفيذ العقوبة أو انقضائها لأي سبب.

خامساً:

١- يعاقب على الشروع بارتكاب أي من الجرائم المعاقب عليها في هذا القانون بعقوبة الجريمة التامة.  
٢- يعاقب على المساهمة في الجرائم المعاقب عليها في هذا القانون، سواء بالتحريض أو الاتفاق أو المساعدة أو أية صورة أخرى للمساهمة، بعقوبة الفاعل للجريمة.

المادة (٣٤)

أولاً: لا يجوز إطلاق سراح المتهمين في الجرائم المنصوص عليها في المواد (٢٥ و ٢٦ و ٢٩) من هذا القانون بكفالة حين الفصل في الدعوى.

ثانياً: تعد الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون من الجرائم الموجبة لتسليم المجرمين وفقاً للقانون.  
ثالثاً: تعد الجرائم المنصوص عليها في المادتين (٢٥ و ٢٦) من هذا القانون جرائم محملة بالشرف.

المادة (٣٥)

أولاً: يعفى من العقوبات المنصوص عليها في هذا القانون كل من بادر من الجناة بإخبار السلطات العامة عن الجريمة قبل ارتكابها وقبل قيام تلك السلطات بالبحث والاستقصاء عن مرتكبيها وعلمها بالفاعلين الآخرين، أما إذا حصل الإخبار بعد قيام السلطات بذلك فلا يعفى من العقوبة إلا إذا كان الإخبار قد سهل القبض على أولئك الجناة.

ثانياً: يعد عذراً مخففاً للمخبرين المشمولين بأحكام هذا القانون كل إخبار إلى السلطات العامة عن الجريمة أثناء التحقيق أو المحاكمة إذا أدى الإخبار إلى ضبط الجناة أو إلى الكشف عن أشخاص ساهموا في الجريمة ولهم علاقة بعصابات إجرامية محلية أو دولية.



## المادة (٣٦)

تطبق أحكام قانون العقوبات النافذ رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩، أو أي قانون آخر يحل محله، على أي جريمة أو مخالفة لم ترد في هذا القانون.

## الفصل التاسع

### تدابير معالجة المدمنين

## المادة (٣٧)

أولاً: للمحكمة بدلاً من أن تفرض العقوبة المنصوص عليها في المادة (٣١) من هذا القانون أن تقرر ما تراه مناسباً مما يأتي:

١- إيداع من يثبت إدمانه على المخدرات أو المؤثرات العقلية في إحدى المؤسسات الصحية التي تنشأ لهذا الغرض ليعالج فيها إلى أن ترفع اللجنة المختصة ببحث حالة الشخص المدع تقريراً عن حالته إلى المحكمة لتقرر الإفراج عنه أو الاستمرار بإيداعه لمدة أخرى.

٢- أن تلزم من يثبت تعاطيه المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية بمراجعة عيادة (نفسية - اجتماعية) تنشأ لهذا الغرض مرة أو مرتين في الأسبوع لمساعدته على التخلص من التعاطي إلى أن يرفع الطبيب المكلف بمساعدته تقريراً عن حالته إلى المحكمة لتقرر وقف مراجعته أو استمرارها لمدة أخرى، ولا يجوز أن يتأخر رفع هذا التقرير عن (٩٠) تسعين يوماً من تأريخ بدء المريض بمراجعة تلك العيادة.

٣- أن تلزم من يتقرر الإفراج عنه من المؤسسة الصحية بمراجعة عيادة (نفسية - اجتماعية).

ثانياً: تشكل في الوزارة لجان طبية متخصصة لتنفيذ الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة (أولاً) من هذه المادة وتحدد مهام تلك اللجان بتعليمات يصدرها الوزير.

ثالثاً: إذا رفض المحكوم عليه العلاج المقرر في هذه المادة فللمحكمة إيداعه مكان الحبس للمدة المنصوص عليها في المادة (٣٠) من هذا القانون.



## المادة (٣٨)

أولاً: لا تحرك الدعوى الجزائية على من يتقدم من متعاطي المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية من تلقاء نفسه للعلاج في المستشفيات المختصة بعلاج المدمنين.

ثانياً:

١- يوضع المريض المشمول بحكم الفقرة (أولاً) من هذه المادة تحت المراقبة في المؤسسة الصحية لمدة لا تزيد على (٣٠) ثلاثين يوماً.

٢- إذا ثبت للمؤسسة الصحية أن المريض مدمن ويحتاج إلى العلاج فلها إبقائه لمدة لا تزيد على (٩٠) تسعين يوماً.

٣- تمدد المؤسسة الصحية مدة بقاء المريض فيها لمدة (١٨٠) مائة وثمانين يوماً إذا رأت أن حاجته للعلاج تقتضي ذلك.

ثالثاً: للجنة الطبية المختصة أن تلزم من يتقرر إخراجهم من المؤسسة الصحية بمراجعة عيادة (نفسية - اجتماعية) على أن يرفع الطبيب المعالج تقريره إلى اللجنة لتقرر وقف مراجعته العيادة المذكورة أو استمراره.

رابعاً: عند عدم التزام المريض ببرنامج العلاج لدى المؤسسة الصحية تشعر المؤسسة الصحية أو العيادة، حسب الأحوال، المحكمة المختصة بذلك لاتخاذ الإجراءات القانونية بموجب المادة (٣٠) من هذا القانون.

## المادة (٣٩)

يجب الحفاظ على سرية الأشخاص الذين يعالجون من حالة الإدمان على المخدرات أو المؤثرات العقلية، وبخلاف ذلك يعاقب كل موظف ومنتسب ومكلف بالعلاج يفشي هذه السرية وفقاً للقوانين النافذة.



## الفصل العاشر

### الأحكام العامة والختامية

#### المادة (٤٠)

أولاً: تشكل لجنة برئاسة قاض من الصنف الأول يسميه مجلس القضاء في الإقليم وعضوية ممثلين عن الجهات الآتية:

١- ديوان مجلس الوزراء.

٢- المديرية العامة لمكافحة المخدرات.

٣- المديرية العامة للكمارك.

٤- معهد الطب العدلي في الإقليم.

٥- اللجنة العليا.

٦- وكالة الحماية (باراستن) والمعلومات (زانيارى).

ثانياً: تتولى اللجنة المنصوص عليها في الفقرة (أولاً) من هذه المادة مهمة المتابعة والإشراف على ضبط وفحص وحفظ وخزن وإتلاف المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية التي تم الحكم بمصادرتها.

ثالثاً: ينظم عمل اللجنة المنصوص عليها في الفقرة (أولاً) من هذه المادة بنظام داخلي.

#### المادة (٤١)

أولاً: يعد من أعضاء الضبط القضائي لممارسة صلاحيات التحري عن الجرائم المعاقب عليها في هذا القانون وجمع الأدلة المتصلة بها كل من:

١- ضباط ومنتسبي قوى الأمن الداخلي.

٢- ضباط ومنتسبي حرس الحدود.

٣- موظفي وزارة الزراعة المخولين.

٤- موظفي الوزارة من ذوي المهن الطبية وغيرهم الذين يعينهم الوزير لرقابة تنفيذ هذا القانون.

ثانياً- يلتزم كل من المنصوص عليهم في الفقرة (أولاً) من هذه المادة بتطبيق أحكام قانون أصول المحاكمات الجزائية رقم (٢٣) لسنة ١٩٧١.

ثالثاً- يخول موظفو وزارة الزراعة المكلفون بتنفيذ ما يخص وزارتهم في هذا القانون، بقلع المزروعات

المنوعة بمقتضى أحكام هذا القانون وجمعها مع أوراقها وجذورها على نفقة أصحابها وتحفظ



بمخازن وزارة الزراعة إلى أن يفصل نهائياً في الدعوى من المحكمة المختصة مع الأخذ بنظر الاعتبار ما يأتي:

١- أن يكون الإجراء الذي يقوم به موظفو وزارة الزراعة باعتبارهم أجهزة ضبط قضائي بعلم الجهات القضائية المختصة.

٢- أن يكون قلع المزروعات الممنوعة بالتنسيق مع المديرية العامة لمكافحة المخدرات، وتزود اللجنة المشكلة بموجب المادة (٤٠) من هذا القانون بمحاضر الكشف والتحقيق، وأن يتم الخزن في الغرف الحصينة المعدة لهذا الغرض، أو إتلافها وفقاً لتعليمات يصدرها وزير الزراعة والموارد المائية.

#### المادة (٤٢)

أولاً: تمنح الجهة الضابطة للمواد المخدرة بأنواعها مبلغ (١,٠٠٠,٠٠٠) مليون دينار لكل كيلوغرام مصادر.

ثانياً: يضاعف المبلغ المنصوص عليه في الفقرة (أولاً) من هذه المادة في حالة إلقاء القبض على المتهم وبحوزته المواد المخدرة.

ثالثاً: تسلم المكافأة المنصوص عليها في الفقرتين (أولاً و ثانياً) من هذه المادة إلى المشمولين عن طريق (وزارة العمل والشؤون الاجتماعية أو وزارة مختصة أو لجنة خاصة)، وتحدد آلية صرفها بتعليمات يصدرها وزير المالية والاقتصاد.

#### المادة (٤٣)

تكون رسوم الإجازات المنصوص عليها في هذا القانون وفق جدول الرسوم رقم (حادي عشر) الملحق بهذا القانون.

#### المادة (٤٤)

أولاً: تقوم الوزارة خلال سنتين من تأريخ نفاذ هذا القانون بما يأتي:

١- إنشاء وتطوير الوحدات العلاجية الخاصة بمعالجة المدمنين على المخدرات والمؤثرات العقلية ضمن المؤسسات الصحية.

ب- توفير عيادات (نفسية - اجتماعية) لمعالجة متعاطي المخدرات والمؤثرات العقلية والمدمنين عليها.



٣- تأهيل وتدريب الملاكات من الأطباء والصيادلة والمرضات والموظفين وتشجيعهم مادياً ومعنوياً لمعالجة المدمنين على المخدرات والمؤثرات العقلية ومتعاطيها واستعادة لياقتهم الصحية الكاملة بدنياً وعقلياً واجتماعياً.

ثانياً- تقوم الوزارة بالتعاون مع الوزارات ذات العلاقة ومنظمات المجتمع المدني ووسائل الإعلام بوضع وتنفيذ الخطط والبرامج اللازمة لتوعية الجمهور بخطورة الاتجار أو إساءة استعمال المخدرات والمؤثرات العقلية خلافاً لأحكام هذا القانون وتأثيرها على صحة الفرد وأمن المجتمع وعلى حقوق الإنسان وحرياته الأساسية.

#### المادة (٤٥)

أولاً: يتم إنشاء صندوق تودع فيه المبالغ المتحصلة عن كل من الغرامات المنصوص عليها في هذا القانون وعن بيع الأموال المصادرة بموجب هذا القانون.

ثانياً: يخصص الصندوق المنصوص عليه في الفقرة (أولاً) من هذه المادة لتمويل المؤسسات الصحية الواردة في المادة (٣٨) من هذا القانون.

ثالثاً: تتولى اللجنة العليا إدارة هذا الصندوق.

رابعاً: يصدر الوزير بالاشتراك مع وزير المالية التعليمات الخاصة بإدارة هذا الصندوق.

#### المادة (٤٦)

للووزير إصدار ما يأتي:

أولاً: تعليمات لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون.

ثانياً: بيان يتضمن تعديل الجداول الملحقه بهذا القانون عدا الجدول الحادي عشر الخاص بالرسوم، بالحذف أو بالإضافة أو بتغيير النسب الواردة فيها بما يتفق مع تعديل الجداول الملحقه بالاتفاقية الوحيدة لسنة ١٩٦١ وتعديلاتها، واتفاقية المؤثرات العقلية لسنة ١٩٧١ وتعديلاتها، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية لعام ١٩٨٨ وتعديلاتها، ومنظمة الصحة العالمية، أو بما يتفق مع نتائج الدراسات التي تقوم بها الوزارة أو تعتمدها على المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية، على أن ينشر البيان في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

#### المادة (٤٧)



أولاً: يوقف العمل بقانون المخدرات رقم (٦٨) لسنة ١٩٦٥ وتبقى الأنظمة والتعليمات والبيانات الصادرة بموجبه نافذة بما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون حين إلغائها أو صدور ما يحل محلها.  
ثانياً: لا يعمل بأي نص قانوني أو قرار يتعارض مع أحكام هذا القانون.

المادة (٤٨)

على مجلس الوزراء ومجلس القضاء والجهات ذات العلاقة تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة (٤٩)

ينفذ هذا القانون بعد مضي (٩٠) تسعين يوماً من تأريخ نشره في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

المادة (٥٠)

تطبق أحكام هذا القانون على المحكومين قبل دخوله حيز النفاذ إذا كانت أصلح لهم.

#### الأسباب الموجبة

بالنظر لمصادقة جمهورية العراق وانضمامها إلى العديد من المعاهدات الدولية ذات العلاقة بالمخدرات والمؤثرات العقلية والمواجهة لانتشار الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية في إقليم كوردستان، ولقمع العصابات الإجرامية التي تشجع المواطنين على تعاطي تلك المواد التي تشكل تهديداً خطيراً لصحة الإنسان ورفاهيته وتلحق الضرر بالأسس الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والأخلاقية في المجتمع، ولغرض اعتماد قواعد علمية في معالجة المدمنين على المخدرات والمؤثرات العقلية، ولتعزيز التعاون الدولي في هذا الشأن، ولمنع زراعة المخدرات أو النباتات التي تستخلص منها مؤثرات عقلية أو الحد منها باعتبارها آفة خطيرة تهدد كيان المجتمع ووضع العقوبات الرادعة لزراعتها أو المتاجرين بها، شرع هذا القانون.

د. ريواف فايق حسين

رئيس برلمان كوردستان - العراق